# CLUB FRANÇAIS DES EPAGNEULS DE MÜNSTER ET DU LANGHAAR

**BULLETIN DU 1er SEMESTRE 2012**

**Siège social : Wacourt 80150 Machiel**
**site : www.chien.com/CFEML**

# SOMMAIRE

## LA VIE DU CLUB


- Editorial p. 2
- Elections 2012 p. 3
- Nationale d'Elevage p. 4
- Notre site p. 4
- Lecture Dysplasie p. 5
- Cotations demandées p. 7
- Liste dresseurs et juges confirmateurs p. 7
- Les nouveaux documents S.C.C. p. 8
- Conseils : l'Amélioration de nos races p. 8
- Nouveaux adhérents p. 49
- Bulletin d'Adhésion p. 50
- Les délégués p. 51
- Le Comité p. 52


NATIONALE D'ELEVAGE

le samedi 30 JUIN 2012 à Toucy en Bourgogne

## TRAVAIL


- Pourquoi faire dresser son chien p. 11
- Règlement IMP p. 12
- TITRES HOMOLOGUES p. 21
- Résultats des épreuves p. 22
- Articles des Adhérents p. 27
- Calendrier Field-Trials de Printemps p. 31
- Calendrier T.A.N. et Confirmations p. 32

En couverture : le Champion de Race 2011
**ARGI DE DONEZTEBE à M. Urrutia Peio**

2-3ème page de couverture :
**la FINALE des T.A.N.**

## BEAUTE


TITRES HOMOLOGUES p. 33
LAUREATS de la Régularité au Standard p. 34
Résultats des Expositions p. 36
Calendrier des Spéciales p. 38

## DIVERS

Courriers Lecteurs p. 39
Publicités Etalons p. 42
Nos chiens et la Presse p. 49


www.chien.com/CFEML


Directeur de la Publication :
Alexandre Martel
Réalisation :
PASSION CHIEN


Prochaine parution août 2012.
Vos articles sont à envoyer au plutard le 30 juin 2012 au directeur de la publication M. Martel Alexandre
mail : amartel@martelsa.com

# EDITORIAL

Nous pouvons dresser un bilan très positif de l'année qui vient de se terminer. En effet, les naissances ont augmenté de manière importante en 2011 pour afficher 738 inscriptions au LOF dont 709 pour les Petits Epagneuls de Münster. Je voudrais remercier particulièrement les nombreux éleveurs professionnels, amateurs ou occasionnels qui suivent les préconisations du club en matière de reproduction. Grâce aux efforts de tous, nous pouvons contenter de nombreux chasseurs chaque année et cultiver la qualité de notre cheptel de demain.

Le chien qui s'est le mieux distingué cette année est Argi de Doneztebe appartenant à M. Peio Urrutia. La gentillesse et la motivation de son maître sont récompensées à leur juste valeur par un doublé, le Championnat de Race qui couronne le meilleur chien en travail et le titre de champion d'Automne. Ce qui permet de prouver une fois de plus que les amateurs ont leur place dans les concours, encore plus sur les oiseaux naturels.

Il est à noter aussi, l'excellente prestation de Enya de l'Etang des Nymphéas Blancs à M. Germain Klein qui a représenté dignement la France en se classant 4ème en effectuant la meilleure prestation en plaine, lors de l'EPREUVE INTERNATIONALE POUR MÜNSTERLÄNDER (IMP).

Au moment de clore notre revue, Germain nous a informé de la perte de sa chienne, suite aux blessures infligées par un sanglier qu'elle avait mis au ferme. Nous apportons notre soutien à son propriétaire et partageons son chagrin.

Malgré son jeune âge, Enya avait déjà prouvé ses nombreuses qualités de chasse autant dans les Field-Trials et les B.I.C.P. , où elle était régulièrement sur les podiums, que dans les épreuves complètes germaniques.

Nous avons trois nouveaux trialers : Elliot de l'Etang des Nymphéas Blancs à M. Francis Hertrich, Creuse de Doneztebe et Darkos à M.Peio Urrutia.

Nous félicitons également les Champions en beauté, Champions CS Bridgette et Doug du Clos des Cookies appartenant à Mme-Géraldine Roos-Lavergne, Orkas vom Heeker Eichengrund à M. Aeberhard, Crapule à M. Jean-Noël Ulsas qui s'octroi également le titre de Championne IB et Creuse de Doneztebe à M. Urrutia Peio Cwhampionne IB.

Notre National d'Elevage 2012, se déroulera sur la base de loisir de Toucy dans l'Yonne (89), elle est organisée par notre dynamique délégué Daniel Sinet et toute son équipe.

Au terme de cette journée se déroulera notre traditionnelle Assemblée Générale, avec cette année le renouvellement de la moitié du comité. Pour ces élections, vous aurez la possibilité d'élire ou de réélire les personnes qui apportent leurs compétences et leur temps libre au sein de votre club.

Nous espérons vous voir nombreux lors de ce week-end festif du 30 juin et 1er juillet, qui est le rendez-vous annuel de tous les passionnés d'Epagneuls Allemands.

Mais, avant cet évènement incontournable, vous allez pouvoir montrer les grandes qualités d'arrêteur de vos chiens lors des Field-Trials de printemps où nombre de clubs nous ont invités à participer à un Interclubs. Qu'ils en soient remerciés.

Malheureusement les contraintes de dates et le manque de terrain, ne nous ont pas permis de mettre en place des épreuves de printemps cette année.

Vous allez découvrir dans ces pages, beaucoup d'informations concernant votre compagnon, notamment les premières dates de TAN et de Confirmations, qui vont se dérouler dans vos régions.

Je vous encourage à participer activement à ces journées, où vous partagerez votre passion de la chasse et de nos races, en toute convivialité.

La saison de chasse est déjà terminée dans plusieurs départements, pour les plus veinards, il reste encore quelques jours. C'est le moment de sortir nos jeunes chiens pour remettre en ordre le dressage, qui s'est émoussé au grès des journées de chasse.

Cette revue est la vôtre, n'hésitez pas à nous transmettre vos photos, vos articles et vos remarques.

Alexandre MARTEL

## NECROLOGIE

Suite à une longue maladie, Alain Dampérat nous a quittés le 13 Novembre 2011 à l'âge de 61 ans.
Journaliste et photographe cynophile, il accomplissait un travail de grande qualité pour les clubs et la presse spécialisée. A plusieurs reprises, il a mis en valeur nos races dans les revues cynégétiques.
Ce grand passionné de chien d'arrêt avait une attirance particulière pour les Setters Gordon qu'il élevait sous l'affixe du Grand Valy.
Alain aimait travailler avec humour et convivialité ce qui était très appréciable.
Avec lui c'est une figure de la cynophilie qui s'en est allée.
A sa famille et à ses proches nous adressons nos plus sincères condoléances.

## ELECTIONS 2012

## RENOUVELLEMENT PARTIEL DU COMITE DU C.F.E.M.L.

Conformément aux statuts, le renouvellement partiel des membres du comité du Club Français des Epagneuls de Münster et du Langhaar, aura lieu lors de l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra le 30 juin 2012 à TOUCY 89130. Le dépouillement aura lieu ce même jour.

6 postes sont à pourvoir. Les membres sortants sont rééligibles.

- Sont sortants :
  - Mlle BOULANGER Magali
  - Dr Vét. DESCAMPS Elisabeth
  - M DOLE Pascal
  - M GUILMINOT Didier
  - M LE BAILLIF Jacques
  - M POURCHEZ Serge

- Pour être éligible, il faut :
  - être membre de la communauté Européenne avec domicile fiscal en France
  - être membre du club depuis 3 ans à la date des élections
  - être propriétaire d'un Epagneul Allemand (PM, GM, ou DL)
  - fournir une photo d'identité et copie de la carte d'identité
  - fournir un extrait de casier judiciaire
  - une lettre de motivation (profession de foi).

- Pour les membres sortants :
  - une lettre de motivation (profession de foi).
  - fournir un extrait de casier judiciaire

- Ne sont pas éligibles :
  Les personnes achetant des chiens pour les revendre, ou prenant des chiens en pension ou en dressage moyennant rétribution ou toutes les personnes qui dans le but de réaliser un gain exercent une profession ou qui sont interessés financièrement dans une entreprise concernant le chien.

APPEL A CANDIDATURE

Si vous aimez les chiens, si vous avez des connaissances et des compétences dans le monde canin, de la disponibilité, que vous aimez le travail en équipe, alors venez nous rejoindre au sein du comité pour encourager, développer et améliorer la promotion de nos races afin de fournir à nos amis chasseurs des chiens de qualité.

Votre candidature est à envoyer avant le 30 avril 2012 par LETTRE RECOMMANDEE AVEC ACCUSE DE RECEPTION à l'adresse suivante :

M. DUPONT André, 10 rue du Fol Penser 62380 BLEQUIN

M. DUPONT André
Président du bureau de vote

Pour participer aux Elections,
il faut :

- Etre membre du club depuis au moins 6 mois et être à jour de sa cotisation avant l'ouverture du bureau de vote à l'Assemblée Générale Ordinaire du 30 juin 2012.

## DOCUMENTS UTILES QUE VOUS POUVEZ TROUVER SUR NOTRE SITE

### Formulaires :

- Adhésion au Club
- Engagement à une Epeuve de travail
- Demande de carnet de travail
- Demande de confirmation
- Demande Lecture Dysplasie
- Demande de Cotation
- pour passer une annonce Etalon
- Pour passer une annonce de chiots
- Une fiche de portée

### Règlements :

- Epreuves de travail
- Champion de Race
- Champions de Travail
- Trialer
- T.AN. - B.I.C.P.
- Champions de Beauté
- Régularité au Standard
- Grille de Cotations
- Dysplasie

### Divers :

- Descriptif des Races
- liste des chiots
- liste des étalons recommandés
- calendrier des expositions
- calendrier des épreuves de travail.

NOTA : certains documents ne sont accessibles qu'avec un mot de passe. Pour l'obtenir, il faut régler votre cotisation et le trésorier vous communiquera votre mot de passe. Ce mot de passe est renouvelé tous les ans, il est valable jusqu'au 31 décembre de l'année.

www.chien.com/CFEML

# NATIONALE D'ELEVAGE

## le samedi 30 JUIN 2012 à Toucy

Avec attribution du CACS ouvrant au titre de Champion de Conformité au Standard et du qualificatif «Excellent» ouvrant droit à la cotation

Sujet Recommandé.

jury : Mlle Agnès de France, M. Hugueny
M. Yves Guilbert
Dr Laurence Guilbert-Julien.

Engagement Internet : www.cedia.fr
Clôture des engagements : 30 mai 2012
Renseignements :
Daniel SINET tél : 03 86 41 07 52
mail : daniel.claudine.s@orange.fr

---

PROGRAMME

8h00 : Accueil des participants.
9h00 : Début des jugements
11h30 - 14h00 : Buffet sur réservation.
15h00 : Meilleur chien de la N.E.
Présentation lots d'affixe et d'élevage.
16h00 : Remise des Coupes.
17h00 : ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE,
à la salle des répétitions 7, rue Paul Defrance
à TOUCY (89130)

Ordre du jour :

- Informations du Président
- Rapport Moral du Président
- Rapport Moral du Secrétaire
- Rapport Moral du Trésorier
- Questions diverses
- Elections des membres du Comité

Pour des raisons d'organisation les questions devront être adressées au Président par lettre recommandée avec Accusé de Réception au moins quinze jours avant l'A.G.

En application de l'article 16 des statuts et de l'article 17 du règlement intérieur, cette assemblée s'adresse aux membres à jour de leur cotisation 2012 et inscrits depuis six mois avant la date de l'A.G. et qui ont seul droit de participer aux délibérations et décisions.

La carte d'adhérent 2012 sera demandée à l'entrée de la salle.

Souhaitant votre présence, nous vous prions de croire, en l'assurance de nos sentiments distingués.

# LECTURE DES DYSPLASIES

# DU 2ÈME SEMESTRE 2011

| Nom du chien | Race | Sexe | LOF | Tat./Trans | Dys | Propriètaire |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CAITYA DE WACOURT | PM | F | 5034 | 2FLB235 | A | S. GIVOIS |
| CALY DE LA TOUR DE COUMAIL | PM | F | 5376/1404 | 2FUJ193 | A | G. METTAYE |
| CRAFTY'N CHARM DE LA TOUR DE COUMAIL | PM | F | 5378/1357 | 2FUJ195 | A | M. BOULANGER |
| DAFFY VOM WILDBUSCH | PM | F | 7205/1600 | 80558 | A | P. DROUIN |
| DOLLY | PM | F | 5717 | 2GBE163 | A | L. GARNIER |
| EPPLA DE WACOURT | PM | F | 6266/1475 | 2GJA755 | A | F.G. de FRANCE |
| ERMINE DE L'ASTORIA DES CHATAIGNIERS | PM | F | 6468/1595 | 250269201003450 | A | J. CADOR |
| EROS DE LA COLLINE DE L'OSTREVENT | PM | M | 7186 | 250269801332257 | A | T . CAVALIER |
| ETHAN VOM HUNDEGELAUT | PM | M | 6401 | 25026902865937 | A | N. MISIURNY |
| EXTRA DU DOMAINE DE LA CASSINE | PM | F | 6339 | 25026902577631 | A | D. PERSON |
| FADO | PM | M | 6672 | 250268500354531 | A | Y. HEITZ |
| FAHRA DE ROCANCOURT | PM | F | 6685 | 2GPR490 | A | C. DELAFONT |
| FALCO | PM | M | 6653 | 250269801486747 | B | J. BROSSARD |
| FALCO VOM HEXENKUPPEN | PM | M | 6918 | 25026904074290 | A | M. SIMON |
| FALCON | PM | M | 6569 | 250269500346709 | A | D. CLOMES |
| FALKO 208 LES SACRES NUMEROS | PM | M | 6905 | 2FTB829 | A | T. SANNIER |
| FALKO DE ROCANCOURT | PM | M | 6679 | 2GPR484 | A | J.L. FEYBESSE |
| FANNY DU PARC PROTHON | PM | F | 6564 | 2GJA766 | A | T. GAUDEFROY |
| FANY DE ROCANCOURT | PM | F | 6683 | 2GPR488 | D | R. MORGAN |
| FAROOK 210 LES SACRES NUMEROS | PM | M | 6910 | 2GTG842 | A | E. PERRIER |
| FASOLT DE LA MOTTE BROUILLARD | PM | M | 6639 | 2GNJ354 | A | J. L. CAZES |
| FELINE DE LA VALLEE DE LA RETOURNE | PM | F | 7052 | 250269604252908 | A | L. GARNIER |
| FELINE DU VALLON DE CHAMPAGNE | PM | F | 6899 | 2GHZ626 | B | A. DUCLOS |
| FIBY DE LA PASSERELLE D'AIGUES | PM | F | 6792 | 250269799029219 | A | J. CATANIA |
| FIBY VOM HEXENKUPPEN | PM | F | 6922 | 250269604066807 | B | B. BRENUCHON |
| FIDJI VOM HEXENKUPPEN | PM | F | 6921 | 250269604070452 | A | P. PLACE |
| FILOU VOM HUNDEGELAÜT | PM | M | 6950 | 250269604006474 | A | R. AEBERHARD |
| FILTY DU BOIS DE BERNY | PM | F | 7070 | 250268500476135 | A | P. DOLE |
| FIONA | PM | F | 6675 | 250268500353701 | A | H. BOTTON |
| FIONA DE WACOURT | PM | F | 6883 | 2GTA035 | A | M. ANQUETIL |
| FIRZA 201 LES SACRES NUMEROS | PM | F | 6911 | 2FTB825 | A | R. DAUVERGNE |
| FLAM 206 LES SACRES NUMEROS | PM | M | 6906 | 2FTB828 | A | J.P. MAUDUY |
| FLAMME | PM | F | 6658 | 250269801486678 | B | J.M. BORG |
| FLAMME I DE LA PLAINE DU SOLOGNOT | PM | F | 6736 | 250269604051179 | A | H. BOTTON |
| FLASH DE LA BARTASSIERE | PM | M | 6745/1268 | 2GSM420 | A | T. PERREAU |
| FLASH DU BOIS DU ROTIOT | PM | M | 6768 | 250269041092240 | A | N. PORTOIS |
| FLORA 202 LES SACRES NUMEROS | PM | F | 6912 | 2FTB824 | A | R. ROLLAND |
| FLYPIE DU BUISSON BRULE | PM | F | 6831 | 250268500405321 | B | P. PLACE |
| FOXY DU DOMAINE DE L'ISLE | PM | M | 6665/1251 | 2GSS155 | A | R. ROCHETIN |
| FREIA DU DOMAINE DE L'ISLE | PM | F | 6668 | 2GSS157 | A | J.L. CAZES |
| FRITZ DE LA NOIRE HAIE | PM | M | 6800 | 250269201037506 | A | L. REISSLER |
| FUEGO DU DOMAINE DE L'ISLE | PM | M | 6663 | 2GSS153 | B | C. BOUCHET |
| FUSHIA | PM | F | 6659 | 250269801486673 | A | H. PENAULT |
| FUTEE VOM HEXENKUPPEN | PM | F | 6920 | 250269604062138 | A | M. HOUSSET |
| VALTO | PM | M | 4123/812 | 2DJD316 | A | J. GOBET |

## EXAMEN RADIOGRAPHIQUE DE LA DYSPLASIE DE LA HANCHE

## PROCEDURE

A adresser dans une enveloppe 30 X 40 avec mention « radiographie – Ne pas plier »

A M. le Docteur J.F. LEFOL – 26, rue Léon Lecornu - 14000 CAEN

**ou**

A M. le Docteur Y. PIEDVACHE – 43, route d'Olivet - 45100 Orléans

Une radiographie officielle ne peut être prise avant l'âge de **12 mois.**

Elle doit obligatoirement être pratiquée sous sédation ou sous anesthésie (décision FCI du 2/07/2007).

Le vétérinaire ayant fait la radio ne peut pas en effectuer la lecture officielle.

.

**Les radios numériques ne sont pas acceptées.**

Les radiographies doivent être identifiées par marquage indélébile dans le film.

Les mentions requises sont les suivantes :

- Nom du chien avec affixe
- N° de tatouage et/ou identification électronique
- Date de naissance-Race-Sexe
- Date de prise de la radiographie
- Nom du vétérinaire

***Envoyer un dossier complet au vétérinaire choisi comprenant obligatoirement :***

***1- une photocopie du certificat de naissance ou du pedigree***

***2- un chèque de 25€ à l'ordre du vétérinaire***

***3- l'attestation à remplir par le vétérinaire (formulaire SCC disponible sur le site du CFEML dont vous aurez complété la partie inférieure concernant le propriétaire)***

***4- la demande de lecture des radios des hanches (formulaire SCC disponible sur le site du CFEML) à compléter par le propriétaire.***

Procédure d'appel auprès de la S.C.C

(Cette procédure ne peut avoir lieu qu'une fois)

Si vous souhaitez faire appel de la note de lecture, vous pouvez faire relire la radio

par la Sous-commission de Dysplasie de la S.C.C

(l'appel ne peut se faire que sur la radiographie déjà lue)

155, avenue Jean Jaurès 93535 Aubervilliers Cedex.

# COTATIONS DEMANDEES 2ÈME SEMESTRE 2011

| Nom du chien | Race Sexe | LOF ou N° Etranger | N° puce ou Tatouage | Cotation | Propriétaires |
|---|---|---|---|---|---|
| VANILLE DE LA COLLINE AUX SORCIERES | PM F | 4179/1010 | 250269600540689 | 6/6 | BRENUCHON BERNARD |
| VICO DU CLOS DES COOKIES | PM M | 4146/814 | 2EBG344 | 6/6 | OTTOGALLI HRISTIAN |
| VITALE VOM HUNDEGELAUT | PM F | 3933/988 | 2CCL234 | 6/6 | AEBERHARD ROGER |
| DIVA VOM HUNDEGELAUT | PM F | 5919/1469 | 250269602450331 | 4/6 | AEBERHARD ROGER |
| DON DIEGO DE LA BARTASSIÈRE | PM M | 5539/1084 | 2FUU462 | 4/6 | POMIE CHRISTAIN |
| EDEN VOM HEXENKUPPEN | PM F | 6347/1585 | 250269602658824 | 4/6 | MONGRENIER PHILIPPE |
| ELFIE VOM HUNDEGELAUT | PM F | 6404/1587 | 250269602857843 | 4/6 | KIEFFER J. CLAUDE |
| ELLIOT DE L´ÉTANG DES NYMPHÉAS BLANCS | PM M | 6323 | 2FTZ675 | 4/6 | HERTRICH FRANCIS |
| ENYA DE L´ÉTANG DES NYMPHÉAS BLANCS | PM F | 6320/1529 | 2FTZ678 | 4/6 | KLEIN GERMAIN |
| ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND | PM M | 7022/1226 | 250269602912612 | 4/6 | AEBERHARD ROGER |
| OTTER VOM TEICHHOF | PM M | 5903/1054 | 70960 | 4/6 | MARTEL ALEXANDRE |
| EPPLA DE WACOURT | PM F | 6266/1475 | 2GJA755 | 3/6 | F-GUISLAIN de FRANCE |
| ASKAN VON VOR DER HOLTE | PM M | 09-0490 | 756098100449268 | 3/6 | BRIDEL BEAT |
| BYK VON DER BARENBURG | PM M | 5655/993 | 70497 | 3/6 | BORG JEAN MARIE |
| CRAPULE | PM F | 5143 | 2FLT364 | 3/6 | ULSAS JEAN NOEL |
| DARKO DE LA MAISON DE PONTPIERRE | PM M | 5908 | 2GEW258 | 3/6 | LECOMTE DIDIER |
| DIABLO DU CLOS DES COOKIES | PM M | 5568 | 2FTZ661 | 3/6 | THIEBAUD PASCAL |
| DOUG DU CLOS DES COOKIES | PM M | 5567/1089 | 2FTZ660 | 3/6 | ROOS-LAVERGNE |
| ELIOT | PM M | 6017/1188 | 250269602588388 | 3/6 | CARRIER DIDIER |
| ESTA | PM F | 6509/1573 | 250268500315788 | 3/6 | AEBERHARD ROGER |
| CRAFTY´N CHARM DE LA TOUR DE COUMAIL | PM F | 5378/1357 | 2FUJ195 | 2/6 | BOULANGER MAGALI |
| DHALOU DE LA FORÊT D´AUTEUIL | PM M | 5651/1225 | 250269602392650 | 2/6 | BOULFROY MICHEL |
| ELTON DE WACOURT | PM F | 6263/1170 | 2GJA752 | 2/6 | DEMANGE THIERRY |
| ENGIE VON HEXENKUPPEN | PM F | 6341/1591 | 250269602658564 | 2/6 | POSTAL GAUTHIER |
| FIDEL DU PARC PROTHON | PM M | 4301/1023 | 2GJA760 | 2/6 | POUL J. LUC |
| FILOU VOM HUNDEGELAUT | PM M | 6950 | 250269604006474 | 2/6 | AEBERHARD ROGER |
| FRIPOUILLE VOM HUNDEGELAUT | PM F | 6583/1629 | 250269604013430 | 2/6 | CREMEL FABIEN |
| FUSHIA | PM F | 6659 | 250269801486673 | 2/6 | PENAULT HUBERT |
| VIX DU CLOS DES COOKIES | PM M | 4144/856 | 2EBG342 | 2/6 | COFFLARD J-PIERRE |

## LISTE DES DRESSEURS PROFESSIONNELS MEMBRES DU C.F.E.M.L.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| M RIBILLY | Michel | Domaine du rucher de Massonville | 10150 PONT STE MARIE | tél. : 03.25.73.17.46 |
| M RIGHETTI | Gilles | Moulin St Bernard rte de Maillane | 13210 ST REMY DE PROVENCE | tél. : 06.14.23.54.47 |
| M FUSILLER | André | Fouillardot | 25440 LIESLE | tél. : 03.81.57.58.06 |
| M LE PROVOST | Loïc | Jendillit | 33690 SENDETS | tél. : 05 56 25 68 32 |
| M MONGRENIER | Philippe | 11 rue Davas | 51600 St SOUPLET SUR PY | tél. : 03.26.03.73.17 |
| M AEBERHARD | Roger | La Motte | 52500 ANROSEY | tél. : 03.25.88.85.81 |
| M ROSNOBLET | François | 3 Imp. du Fachoret | 74100 AMBILLY | tél. : 06.85.95.42.47 |

## LISTE DE NOS JUGES CONFIRMATEURS MEMBRES DU C.F.E.M.L.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mr GUILBERT | Yves | 75 rue des Alouettes | 02810 TORCY EN VALOIS | tél. : 03.23.70.51.39 |
| Mr CASTANET | Jean-Pierre | Le Pounissou | 24230 VELINES | tél. : 05.53.27.50.29 |
| Mr HOSOTTE | Gilbert | Coteau au Clerc | 25230 SELONCOURT | tél. : 03.81.37.13.26 |
| Mr ROULLEAU | Roger | 2 clos la Fromentée | 45560 ST DENIS EN VAL | tél. : 02.38.76.77.30 |
| Mr JANICOT | Pierre | La Côte | 46100 ST CIRQ MADELON | tél. : 05.65.41.40.83 |
| Mlle de FRANCE | Agnès | Wacourt | 80150 MACHIEL | tél. : 03.22.23.50.95 |

# INFO S.C.C.

## NOUVEAUX DOCUMENTS GENEALOGIQUES

Lorsque le projet «Pedigrees enrichis» a été lancé, l'objectif était d'ajouter aux Certificats de Naissance et aux Pedigrees des informations relatives à l'ADN, à la santé et aux performances du chien.
Après réflexion, il est apparu plus judicieux de considérer séparément :
1- ce qui identifie de façon immuable un sujet (nom, affixe, n°inscription, identification, couleur ...) et constitue la raison d'être LOF.
2- ce qui est susceptible, tout en évoluant dans la vie d'un sujet, de valoriser son intérêt pour l'élevage c'est-à-dire les critères établis, mis en place et régulièrement suivis par la SCC et ses associations affiliées (cotation, ADN, santé et performances).

De ce fait, le comité a pris la décision de créer parallèlement au LOF un **Livre d'Elevage de la SCC** permettant d'éditer des généalogies contenant non seulement l'identification des divers géniteurs mais également les éléments de valorisation mentionnés ci-dessus. Il ne s'agit plus de «Pedigrees enrichis» mais de **«Nouveaux Documents Généalogiques»** édités à partir du **Livre d'élevage de la SCC**, en complément des Certificats de Naissance et des Pedigrees.

Le document complémentaire du Certificat de Naissance est le **Certificat de Performances des Ascendants** et celui qui complète le Pedigree est le **Certificat de Qualification des Reproducteurs**.

Les Pedigrees et Certificats de Naissance ne comporteront donc que les éléments immuables de l'identification des sujets.
Ces deux nouveaux documents généalogiques comporteront, pour chaque géniteur, tous les éléments immuables de son identification et en plus :
- sa cotation
- la mention, le cas échéant, que son identification génétique a été réalisée ou que la compatibilité avec ses parents a été établie,
- les informations de santé relatives aux Affections Héréditaires invalidantes de sa race, et gérées par le club de race
- les informations sur les performances obtenues aussi bien en morphologie qu'en travail.

Tous ces éléments de valorisation supplémentaires seront ceux qui ont été officiellement communiqués à la SCC et enregistrés dans son livre d'Elevage, à la date d'édition du document.

**La cotation** : les 6 niveaux sont maintenus :
- cotation 1 : sujet «Confirmé»
- cotation 2 : sujet «Reconnu»
- cotation 3 : sujet «Sélectionné»
- cotation 4 : sujet « Recommandé»
- cotation 5 : sujet «Elite B»
- cotation 6 : sujet «Elite A»

**L'identification génétique :**
- le signe DNA signifie que l'identification génétique du sujet a été réalisée.
- le signe DNAcomp signifie que la compatibilité du sujet avec ses parents a été établie.

**La santé :**
- les informations santé sont celles qui ont été transmises à la SCC par les clubs et seuls les résultats des 3 affections les plus significatives, sont mentionnées
- de plus, dans l'intérêt de nos éléveurs, et pour valoriser notre cheptel, seuls les résultats jugés positifs ou acceptables par le club de race sont mentionnés,
- ces résultats apparaissent sous forme d'abréviations en caractères verts,
- la liste des abréviations et leur signification peuvent être consultées sur le site internet **www.scc.asso.fr** (rubrique : en savoir plus).

**Les performances :**
- il s'agit des performances obtenues en exposition et des performances obtenues en concours de travail,
- les performances obtenues sont mentionnées par des abréviations en caractères rouges s'il s'agit de résultats d'expositions et en caractères bleus s'il s'agit de résultats de travail.
- seul le niveau le plus élevé obtenu par un sujet dans chaque discipline est mentionné sur ces nouveaux documents généalogiques, l'obtention d'un niveau supérieur écrasant le niveau précédemment obtenu.

Comment obtenir ces nouveaux documents généalogiques ?

Certificat de Performances des Ascendants
La demande est à faire par l'éleveur lors de la demande d'inscription au LOF dans le cadre réservé à cet effet.
Néanmoins, si l'éleveur ne l'a pas demandé, les propriétaires des chiots peuvent individuellemnt le demander.

Certificat de Qualification des Reproducteurs
La demande est à faire par le propriétaire du chien, sur le formulaire de confirmation qui est envoyé à la SCC avec le Certificat de naissance après la Confirmation.

Prix de ces nouveaux documents : un supplément de 2 € par document si la demande est faite par l'éleveur lors de l'inscription au LOF ou par le propriétaire lors de la confirmation.
Si le propriétaire demande une réédition , ces documents mis à jour avec les derniers résultats seront au prix de 15 €.
La demande est à adresser par courrier postal :
- pour les Certificats de Performance des Ascendants, au service «LOF» à l'attention de Denise Wartelle,
- pour les Certificats de Qualification des Reproducteurs, au service «Confirmation» à l'attention de Gilberte Deluet.

Ces demandes ne seront prises en compte que si elles sont accompagnées d'un chèque du montant approprié.

## L´amélioration de nos races
## Responsabilité partagée

Nous sommes pratiquement tous satisfait de la manière de chasser de nos Epagneuls Allemands.

Cependant, même si vous ne croyez pas à la sélection par les expositions et les épreuves de travail, ces manifestations font leurs preuves dans les grandes races que sont les Epagneuls Bretons, les Setters Anglais et autres.

Propriétaires de lices mais aussi d´étalons, vous devez vous convaincre que seules les épreuves amélioreront les qualités de chasse de nos chiens.

Les juges, aussi bien de standard que de travail, sont des personnes ayant conduit eux-mêmes des chiens, ayant effectué un cursus long et fastidieux, d´une grande compétence et complètement impartial vis-à-vis de nos chiens.

Ils jugent le chien et non le conducteur à l´autre bout de la laisse.

Nous nous devons de faire évoluer nos trois races au sein de la cynophilie Française et nous sommes tous responsables de la pérennité des qualités de chasse de nos chiens.

Le club a adopté, il y a quelques années, un minimum de tests à réaliser chez nos chiens, avant de les faire reproduire :

- La radio de la hanche après le 12ème mois (A, B, C).
- La présentation à la Nationale d´Elevage avec confirmation et obtention d´un qualificatif en classe jeune.
- L´obtention du Test d´Aptitude Naturel (TAN).
- L´élevage sous affixe.

Ce minimum, nous permet de classer nos chiens 2/6 sur notre échelle des valeurs pour la reproduction. Ces conditions permettent aux potentiels éleveurs que nous sommes, d'affirmer que nos chiens n´ont que le minimum de compétences.

Les manifestations canines doivent absolument faire l´objet de votre plus grande attention.

Nos chiens présentés en expositions devant des juges différents, l´obtention de CACS et CACIB, vous confirme les qualités morphologiques de votre compagnon, c´est à dire les possibilités physiques de chasser.

Les épreuves de travail, Field-Trials, BICP, vous renseignent sur les qualités de chasse mais aussi de l´aptitude au dressage de votre chien, c´est à dire la capacité à accepter et à restituer les apprentissages.

Toutes ces conditions, morphologiques, aptitudes au dressage, nous permette de justifier vis-à-vis d´un acquéreur potentiel, que les parents de notre progéniture ont de grandes qualités à la chasse et que leur mental, leur faculté á accepter les ordres sont supérieurs à la moyenne du cheptel de la même race.

Ne croyez pas que, parce que vous êtes propriétaire d´un mâle, que vous n´avez aucune responsabilité sur les chiots à naître, bien au contraire votre étalon est responsable de la génétique des futurs chiots pour au moins 33%. Donc, nous devons faire les mêmes efforts pour un mâle que pour une femelle. Encore une fois, nous sommes tous, de plus en plus, très attaché à la qualité de ce que nous mangeons, de plus en plus regardant sur les produits que nous achetons, alors pourquoi acheter un chiot dont les parents ne peuvent justifier des plus grandes qualités de chasse morphologique et comportementale.

Je suis intimement persuadé que nous passons à coté de très grands chiens, pourquoi ?

- Par manque de moyen, sûrement.

- Par manque d´information certainement.

Mais le choix de faire reproduire est du fait des propriétaires, et ces personnes doivent assurer l´entière responsabilité de la qualité du cheptel en France.

Vous avez des difficultés, à dresser votre compagnon, prenez contact avec un dresseur professionnel, il se fera un plaisir de vous conseiller dans votre progression, ou pourquoi pas, de prendre votre chien en dressage et plus si affinité, une saison de Field Trials.

Ne croyez pas que faire reproduire est simple, je ne saurais vous conseiller l´excellent livre du Dr. Vétérinaire Alain Fontbonne « faire reproduire son chien ou sa chienne »

L´hygiène, l´alimentation des chiots, le suivi vétérinaire de votre élevage, reste des méthodes pour assurer la parfaite santé de votre portée.

Vous décidez de faire reproduire, contactez le club, les éleveurs confirmés sont là pour vous conseiller et vous soutenir dans votre entreprise.

Bonne reproduction à tous.

Bernard Brenuchon

## POURQUOI FAIRE DRESSER SON CHIEN ?

Ces lignes ne sont pas destinées aux esprits mal tournés qui auraient envie de penser que je prêche pour ma paroisse en tant que dresseur professionnel. Vous pouvez aussi vous débrouiller seul, si vous pensez que vous en êtes capable ce qui reste dans le domaine du possible. « Débarrassé » de ces éventuels lecteurs je peux donc vous donner maintenant mon avis sur la question. Pourquoi, par qui et quand ?

## POURQUOI ?

Parce qu'au lieu de vous prendre la tête, un chien dressé deviendra l'auxiliaire qui vous apportera du plaisir à chaque sortie et ce plaisir vous donnera l'envie d'y revenir encore et encore. En dehors du fait que votre chien vous donne toutes satisfactions, vous aurez aussi la joie de faire participer les autres chasseurs à votre plaisir. Et croyez-moi quand vous sortez en groupe il vaut mieux que les autres aient envie de venir chasser en votre compagnie au lieu d'avoir fait le choix de vous éviter. Votre chien deviendra votre notoriété et essayez de pas avoir la réputation de ne conduire que des mauvais chiens.
Et pourtant votre chien n'est peut être pas si mauvais que cela. Il lui manque simplement un dressage qui aurait permis de canaliser son énergie, une fermeté d'arrêt qui l'aurait rendu efficace et une obéissance qui vous aurait évité une extinction de voix et épargné les oreilles des amis qui chassent en votre compagnie. J'ai participé à des parties de chasse où en tant qu'invité, je retenais plus le nom des chiens que celui des convives !
Il est maintenant très tendance de chasser avec un cabot équipé d'un collier électrique, c'est très seillant mais ce n'est vraiment pas véhiculer une bonne image de la chasse. De plus au départ du gibier, entre la gâchette pour mettre dedans et le bouton du collier, la coordination manque souvent d'efficacité. Un chien qui chasse avec un collier électrique est un chien dont le dressage n'est pas acquis. Soit parce que vous n'en avez pas les compétences, soit par manque de temps : vous ferez donc dresser votre chien, votre décision est prise.

## PAR QUI ?

Le choix du dresseur peut être difficile car ils sont nombreux, mais leur concentration est différente d'une région à l'autre du territoire français. Il ne faudra pas hésiter à faire des kilomètres pour confier votre chien. Si vous avez été satisfait précédemment par un professionnel, retournez chez lui tout simplement, en revanche si vous avez été déçu, n'hésitez pas à en changer. Si vous pouvez le rencontrer avant c'est bien et si vous ne pouvez pas, téléphonez lui. D'une façon ou d'une autre, faites le parler, posez lui vos questions et il doit vous répondre sans détour. A aucun moment dans ses propos vous ne devez ressentir un certain énervement face à votre crédulité si c'est votre cas. Si vous connaissez bien la question, vous devriez faire rapidement la différence. Si vous connaissez trop bien la question, ne le prenez pas non plus pour un imbécile.

Méfiez vous de ceux qui parlent beaucoup et qui se vantent d'avoir obtenu des résultats dans telle ou telle compétition car même si la compétition demeure une vitrine et prouve que le dresseur possède les compétences, elle ne prouve en aucun cas la constance d'un individu. Vous avez des bons et des mauvais dresseurs partout et qui sont déclarés ou pas au regard de la loi. De grâce, faites travailler ceux qui comme vous payent leurs charges et leurs impôts.

## DUREE AGE ?

La durée du dressage est variable selon les dresseurs. Même si vous êtes pressé, il faut laisser du temps au temps. Le travail accompli sur votre chien doit se « digérer » et quand le dressage est acquis, il doit tenir. Compte tenu de ces paramètres un mois pour le dressage d'un chien destiné à la chasse peut être suffisant mais c'est un minimum. En ce qui concerne un chien destiné aux concours de travail il n'y a pas de limite.

Je parle ici d'un dressage complet qui comprend, la quête croisée, la fermeté de l'arrêt et la sagesse à l'envol et au feu.
Avec le rapport, il faut prévoir un peu plus de temps.
L'âge idéal pour faire dresser un chien est entre un et deux ans. Après deux ans, c'est toujours possible mais plus vous attendez plus ce sera difficile car le caractère du chien et ses défauts seront plus ancrés. Avant un an, il vaut mieux parler de débourrage et dans débourrage, il faut comprendre mise en présence de gibier avec arrêt mais sans la sagesse. Il n'est pas question de dresser un chien avant un an car la passion de la recherche, l'initiative ne doivent pas être contrariées. Un minimum de quinze jours pour ce genre de prestation est alors suffisant.

## LE CHIEN EN VAUT IL LE COUP ?

Que faire avec votre chien en attendant le dressage ?
Si certains dresseurs préconisent de ne pas le sortir afin de ne pas lui donner de défauts, je suis de ceux qui disent sortez le, montrez-lui du gibier. Ce n'est pas en le laissant dans un placard que vous lui donnerez l'avidité de la chasse et les sorties, sans contrainte aucune que vous aurez faites seront une avance sur le dressage à venir. Vous lui donnerez l'envie, le dresseur fera le reste. N'essayez pas de dresser si vous ne savez pas et stoppez vos sorties si vous êtes débordé en attendant son dressage. Ce sont uniquement les mauvaises interventions sur votre chien qui pourront nuire à son dressage futur et qui, parfois, peuvent être irrémédiables.
Une question va vous interpeller à un moment donné, celle de savoir si votre chien mérite d'être dressé et s'il sera bon. Il est donc important d'y répondre. Cela ne se voit pas d'un seul « clic », il faudra plusieurs « connexions » pour qu'un dresseur, quel qu'il soit, vous donne son verdict. Tous les chiens sont dressables et vraiment très peu ne le sont pas mais cela reste possible tout de même. Les qualités seront différentes d'un chien à un autre mais le dresseur qui prendra votre chien devra vous questionner

un maximum pour savoir quelles chasses vous pratiquez. En fonction de cela le dresseur devra vous dire si votre chien peut aller au bout du dressage entrepris. La question qui revient également toujours est : mon chien a-t-il du nez ? Certes les chiens ont tous une puissance olfactive plus ou moins développée mais ce n'est pas cette puissance qui importe, c'est l'intelligence avec la quelle il utilisera son pif qui est primordiale. Alors ne focalisez pas sur ce point.

## TARIFS ?

Les tarifs sont libres et un dressage de chasse pratique s'élève à plus ou moins 1000 euros tout compris. Si vous cherchez à disséquer le prix c'est uniquement ce que vous aurez à débourser à la sortie qui compte, car vous avez du dressage sans pension et aussi avec ou sans rapport. Optez donc pour la clairvoyance. Le forfait tout compris me semble la meilleure des pratiques, mais sur ce point, ce n'est que mon avis. Il est évident qu'à la sortie vous devez reprendre un chien mis et que ce ne sont pas 3 ou 4 croquettes de plus ou de moins qui doivent en déterminer le résultat.
Méfiez-vous donc des suppléments en fin de dressage et des séjours qui durent trop longtemps par rapport au temps prévu. Ils seront mis sur le dos de votre chien qui ne sera pas forcément coupable…

## VISITE ET CONTACT ?

C'est fait vous allez déposer votre chien chez le dresseur avec l'accord de toute la famille ou malgré les réticences de l'épouse ou des enfants car votre chien fait partie intégrante du cocon familial. Tous les bons dresseurs savent que vous tenez à votre chien et en prendront soin comme s'il était le leur. Dans votre contrat de dressage, vous devez avoir le droit de contacter le dresseur autant de fois que vous le souhaitez pour suivre l'évolution du dressage de votre chien. Le dresseur ne doit pas être « intouchable » et s'il n'accepte pas d'être dérangé par les clients c'est qu'il n'est pas « complet ».
Si votre temps et la distance le permettent, vous avez également droit à une visite au milieu du dressage pour constater sur le terrain l'évolution du dressage, apprendre les ordres qui devront être utilisés ensuite. Quel que soit votre disponibilité lors de la récupération de votre chien vous devez exiger une démonstration sur le terrain sur du gibier d'élevage certes, mais qui doit voler obligatoirement. Si l'utilisation de la boite peut être utilisée lors d'un dressage, elle est à proscrire lors d'une démonstration. Ce qui vous sera montré sur le terrain aura été inculqué et accepté par votre chien, mais ce sera à vous de garder ce dressage alors écoutez bien les conseils du pro. Le coup de feu doit aussi être exigé surtout si votre chien est arrivé brut de décoffrage au dressage.
La démonstration est donc obligatoire et le dresseur n'a aucune excuse pour y déroger car vous aurez pris rendez vous, vous serez présent à l'heure et il aura planifié votre visite. Un rendez vous se respecte d'un côté comme de l'autre même si, par les temps qui courent, tout fout le camp.

## PERIODES ?

Les périodes de dressages sont sensiblement les mêmes pour tous les dresseurs. De mai à septembre pour le dressage de chasse pratique pour une grande majorité des professionnels qui présentent également en field-trials. En principe la loi impose des interdictions et le dressage n'est pas toujours possible partout tout le temps. Certains dresseurs sont équipés de parc de dressage, les autres travaillent dans des chasses commerciales ou parviennent à obtenir des dérogations, vous devez donc vous renseigner. En dehors de cette période les dresseurs sont par monts et par vaux à la recherche des récompenses sur gibiers divers et variés qui feront des chiens de leurs clients des trialers ou des champions. Ceux qui ne pratiquent pas la compétition seront peut être disponibles en fonction de ce que j'ai déjà dit. Quoi qu'il en soit, n'attendez pas l'ouverture de la chasse pour prendre des renseignements et éventuellement réserver votre place.

## DRESSAGE LE RETOUR ?

Votre chien a été dressé et tout ce qui a été dit plus haut a été respecté ; il ne vous reste plus qu'à garder le dressage. Votre compagnon va fonctionner quelques sorties comme il l'a appris mais il va aussi vous tester et trouver vos faiblesses, mais votre dresseur vous aura aussi prévenu que tout était possible en fonction du caractère de votre animal. A vous donc de rester assez ferme, sans brutalité pour que votre vie de couple soit harmonieuse. Si vous avez quelques soucis, n'hésitez pas à rappeler votre dresseur pour lui demander encore des conseils.
Si vraiment vous ne parvenez à rien, il vous proposera de revenir et vous fera une nouvelle démonstration. Si le chien fonctionne avec lui c'est que vous êtes mauvais. Si avec son dresseur il fonctionne de la même façon qu'avec vous c'est lui qui a été mauvais soit dans son dressage soit dans sa façon de vous passez le relais. Il est aussi possible que vous ne soyez pas capable de conduire un chien avec peut être des circonstances atténuantes, car votre chien peut être un chien facile ou une « ferraille » difficile à mener.

Fort de toutes ces recommandations à vous maintenant de trouver un bon dresseur au juste prix !

JC Piat

Règlement pour l'épreuve internationale des Münsterländer (IMP)

# EPREUVE INTERNATIONALE POUR MÜNSTERLÄNDER (IMP)

**Version 24/07/11**
**Traduit gracieusement par M. Germain Klein**

## I. But

Cette épreuve de travail pour les chiens de chasse Petit et Grand Münsterlander a pour objectif principal de mettre en évidence la polyvalence du chien c'est-à-dire son aptitude à travailler dans les différents milieux comme la plaine, l'eau et le bois.
Le travail doit refléter l'image du chien de chasse.
Si possible, une pièce de gibier sera tirée au travail en plaine et à l'eau. L'IMP est une épreuve de sélection pour mettre en avant un élevage de haut niveau. Réussir l'épreuve doit donner une reconnaissance internationale pour un élevage de qualité qui confirme les capacités de polyvalence pour les deux races.

## II. Organisation de l'épreuve

1. L'organisateur de l'IMP est le KLM-International. L'organisation peut être déléguée à un pays membre qui, en partenariat avec le KLM-I, se charge de mettre en œuvre l'épreuve.

2. L'épreuve ne peut avoir lieu qu'en automne et sur 2 jours. Une exposition internationale d'élevage doit avoir lieu dans le cadre de l'IMP.

3. Le nombre de chiens, l'organisation pratique des différentes épreuves seront fixés communément entre le pays organisateur et le KLM-I.

4. Sont autorisés à participer :
a. Les chiens inscrits au livre d'origine des pays respectifs
b. Les chiens âgés de 48 mois au maximum

5. Le pays organisateur et le KLM-I sont seuls à décider si les chiens sont jugés sur l'ensemble des épreuves par les juges du groupe ou par des juges spécialisés dans chaque domaine d'activité.

6. L'inscription à l'IMP doit être faite par le pays membre.
Le conducteur du chien doit être en possession du permis de chasser validé de son pays d'origine ainsi que du certificat d'assurance couvrant la responsabilité civile en cas d'accident. Avant le début de l'épreuve, le conducteur doit présenter le certificat de naissance, le carnet de santé à jour des vaccinations. Le chien doit porter une puce et être assuré. Tout manquement à ces consignes empêcheront le chien à participer à l'IMP en sachant que le montant de l'inscription ne sera pas remboursé.

7. Le formulaire d'inscription à l'IMP est le KLM-I Formblatt IMP-1. Les données portées sur le formulaire d'inscription doivent correspondre à celles du certificat de naissance. Il faut également fournir une copie des épreuves effectuées (carnet de travail pour les chiens français).

## III. Déroulement de l'épreuve

1. Les chiens des pays membres dans lesquels le travail à l'eau sur canard vivant n'est pas autorisé doivent passer ce type d'épreuve dans un pays voisin et présenter une copie confirmant le travail à KLM-I.

2. L'IMP est composée d'épreuves du type «il faut faire» et du type «il doit faire». De cette manière on sera sûr que dans tous les pays membres on pourra au moins tester les épreuves «il faut faire».

3. Un chien qui n'effectuera pas une épreuve du type «il doit faire» sera noté insuffisant.
Un chien qui échouera à une épreuve «il faut faire» verra sa note abaissée.

Notation :
Excellent = 5
Très bon = 4
Bon = 3
Passable = 2
Médiocre = 1
Insuffisant = 0

Le qualificatif Excellent ne peut être attribué que pour une performance exceptionnelle ou une très bonne performance dans des conditions très difficiles et ceci uniquement au bois, à l'eau et en plaine.

4. Un chien ne pourra réussir l'épreuve que s'il démontre de réelles qualités dans tous les domaines et qu'il obtienne au moins un «Bon» dans les disciplines ci-dessous :

– Recherche au sang
– Rapport du gibier à poil
– Rapport du gibier à plume
– Utilisation du nez
– Arrêt
– Travail d'équipe
– Caractère

## IV. Les différentes épreuves avec leurs coefficients

**1. TRAVAIL AU BOIS**

| | |
|---|---|
| **- Recherche au sang** | **5** |
| **- Cherche perdu du gibier à poil** | **3** |
| **- Rapport du gibier à poil** | **2** |
| **- Broussailler (traquer)** | **4** |
| **- Quête de chasse au bois** | **3** |

**2. TRAVAIL A L'EAU**

| | |
|---|---|
| **- Sagesse au feu** | **3** |
| **- Cherche perdu en eau profonde** | **3** |
| **- Travail sur canard vivant en eau profonde** | **4** |
| **- Rapport du canard** | **2** |

**3. TRAVAIL EN PLAINE**

| | |
|---|---|
| **- Nez** | **6** |
| **- Quête** | **4** |
| **- Quête de chasse en couple** | **4** |
| **- Arrêt** | **4** |
| **- Comportement à la prise d'émanation et coulé** | **3** |
| **- Cherche perdu du gibier à plume** | **3** |
| **- Façon de rapporter le gibier à plume** | **2** |

**4. OBEISSANCE**

| | |
|---|---|
| - Sagesse au poste en battue | 2 |
| - Marche au pied en laisse | 1 |
| - Marche au pied sans laisse | 2 |
| - Dépose du chien | 2 |
| - Comportement sur gibier vu | 2 |
| - Sagesse au coup de feu | 2 |

**5. APTITUDES GENERALES**

| | |
|---|---|
| - Passion (esprit chasseur) | 4 |
| - Capacité de travailler en équipe | 4 |
| - Caractère | 4 |

## V. Description des différentes épreuves

### 1.TRAVAIL AU BOIS

Le travail en forêt demande beaucoup de concentration et de capacités. En forêt, le chien est difficilement contrôlable et bénéficie de beaucoup de liberté. Il doit toutefois travailler avec application et sérieux. Un chien qui ne chasse pas pour son maître ne sera que difficilement utilisable à la chasse et ne répondra pas au critère de chien polyvalent.

### 1.1 Recherche au sang

**1.1.1 Dispositions générales**

a) Pour la piste de sang artificielle, il est recommandé de la poser dans une futaie avec une couverture végétale au sol. Le sang à utiliser est du sang, non avarié, de chevreuil, de sanglier ou de cervidé.

b) Les pistes doivent être posées la veille. Une piste peut être posée, de l'Anschuss jusqu'à la pièce de gibier, par projection (verseur), par tamponnage ou avec des semelles traçantes. Elle fera une longueur de 600 pas environ et on utilisera 1/3 de litre. Elle sera posée avec le vent dans le dos et devra être distante d'au moins 120 pas d'une autre piste. Chaque piste devra comporter 2 crochets (angle bien marqué). Après 200 pas, au 1er crochet, on marquera une reposée (Wundbett) en piétinant la terre et en marquant abondamment avec du sang et des poils de l'animal. Le début de chaque piste doit être indiqué par une affiche indiquant le n° de la piste, l'heure à laquelle elle a été posée, sa longueur en pas ainsi que le nom et la signature de la personne qui l'a posée. Le travail à la longe ne pourra dépasser 45 minutes.

c) Une pièce de gibier, soigneusement recousue, sera déposée en fin de piste. Le sang utilisé doit de préférence provenir de l'animal ou être de même nature.

d) La piste se termine à la pièce de gibier. L'appareillage qui a servi pour poser la piste doit être enlevé. Un juge doit participer à la pose de la piste.

e) La direction, les crochets et les reposées doivent être marqués de manière à ce que les juges seuls puissent les voir pour s'assurer que le chien travaille correctement. Le conducteur du chien ne doit pas pouvoir repérer le marquage.

f) Les personnes qui participent (poseur, sonneur) doivent se cacher à environ 50 pas de la pièce de gibier de façon à ne pas pouvoir être repérées, ni par le chien, ni par le conducteur. Trois juges qualifiés suivront le chien pendant son travail.

**1.1.2 Déroulement de la recherche au sang**

a) Le travail du chien doit s'effectuer au bout d'une longe entièrement déroulée d'au moins 7 m de long. Le chien doit travailler avec calme et concentration sans aucune précipitation.

b) Un chien qui perd momentanément la piste et qui la retrouve en faisant des cercles ne sera pas à la faute.

Est à considérer comme faute :

- une longe trop souvent détendue
- un manque d'intérêt pour le travail
- trop de sollicitations du conducteur
- trop de nervosité
- perte de la piste
- recherche d'indices de marquages par le conducteur dans le but de «diriger» son chien.

c) Le chien peut être rappelé 2 fois pour être remis sur la piste. Les juges doivent rappeler le conducteur et son chien si la piste est dépassée de 80 m.

d) Chaque chien disposera de sa propre piste qui ne pourra être travaillée par aucun autre chien.

### 1.2 Cherche perdu d'un gibier à poil

1.2.1 Seront uniquement jugés les chiens qui n'auront pas eu l'occasion, au courant des épreuves, de rapporter une pièce qu'ils n'avaient au préalable pas vue.

Pour cette épreuve, la pièce sera déposée à environ 40 pas dans un couvert suffisamment dense et hors de la vue du chien et du conducteur. Le conducteur doit envoyer son chien au rapport tout en restant sur place.

Les différents rapports doivent être distants d'au moins 100 pas. Le travail s'effectue à bon vent et le conducteur peut indiquer la direction.

1.2.3 Dans le cherche perdu, le chien doit s'appuyer sur le vent, montrer son envie de trouver en faisant preuve d'efficacité.

1.2.4 La durée de l'exercice ne pourra dépasser les 10 minutes. Le chien peut être soutenu par le conducteur, mais trop d'interventions feront baisser la note.(idéal : 1 seul commandement).

### 1.3 Rapport du gibier à poil et à plume

1.3 .1 Un chien qui ne rapporte pas spontanément (sans intervention du conducteur) une pièce de gibier :
– après s'en être emparé
– après avoir eu connaissance d'un gibier déposé ou tiré se verra attribué la mention «Insuffisant».

1.3.2 Un chien qui enterre ou machouille le gibier aura également la mention «Insuffisant».

1.3.3 Le rapport est évalué suivant la façon de ramasser, porter et donner le gibier pendant tous les exercices de rapport de l'épreuve.

1.3.4 Tout gibier, posé ou tiré, doit être ramené rapidement et avec plaisir au conducteur. Le chien doit être assis pour donner.

1.3.5 Pour l'évaluation du rapport, il faut tenir compte du type et poids du gibier. Si, pour assurer la prise, il le dépose sans relever la tête, ce n'est pas à considérer comme faute.

1.3.6 Si le chien machouille ou serre trop fort le gibier, il ne pourra obtenir que la mention «Insuffisant».

### 1.4 Broussailler (traquer)

1.4.1 Pour cette activité d'une durée maximale de 10 minutes, le chien remplace les traqueurs. Il doit, à l'ordre, parcourir avec autorité toute la parcelle, mettre sur pied tout gibier qui s'y trouve et le lancer jusqu'à la ligne des fusils sans dépasser trop loin cette ligne. Il doit rester en contact avec son maître.

1.4.2 La parcelle devra être giboyeuse et assez grande avec suffisamment de couvert. Il est souhaitable qu'une même parcelle ne soit pas travaillée par d'autres chiens dans la même journée.

1.4.3 Le conducteur reste sur place et envoie son chien. Il peut éventuellement être autorisé à se déplacer.

1.4.4 Dans cet exercice on pourra constater si le chien est muet ou s'il donne de la voix. Un chien muet ne pourra obtenir que la mention «Passable». Celui qui donnera de la voix sans raison sera noté «Insuffisant».

1.4.5 Un chien qui attrape un gibier et qui le rapporte à son conducteur ne pourra être pénalisé.

1.4.6 Est à considérer comme faute :
– l'abandon répétitif de la zone à chasser
– une parcelle partiellement explorée
– trop d'indépendance
– poursuite trop longue
Si le chien est à l'arrêt trop longtemps il faut lui donner une nouvelle occasion.

### 1.5 Quête de chasse au bois

1.5.1 Le terrain doit être adapté au travail exigé :
– futaie avec une couverture végétale au sol
– des cultures adaptées
– des terrains avec des buissons.

1.5.2 La quête doit être active et méthodique, à portée de fusil. Le chien doit rester sous le contrôle du conducteur, arrêter le gibier, rester sage et ne pas poursuivre le gibier. Il doit rapporter à l'ordre.

1.5.3 Pendant l'exercice, sur ordre des juges, le conducteur ou une personne désignée devra tirer plusieurs coups de feu ; le chien devra faire preuve de calme et de maîtrise de soi.
Est à considérer comme faute :
– une quête trop étendue
– un manque de passion
– passer ou ne pas indiquer un gibier
– manque de contact avec le conducteur, trop d'indépendance
– manque d'obéissance après le coup de feu.

## 2. TRAVAIL À L'EAU

Ce travail est très exigeant pour le chien, il met en valeur la passion, l'envie de trouver, ainsi que le rapport. Sans le travail derrière un canard vivant, il serait difficile d'évaluer ces qualités. Comme cette épreuve n'est pas autorisée dans tous les pays, le travail sur un canard blessé vivant représente une autre alternative pour l'évaluation.

La pièce d'eau doit au moins avoir une superficie de 0,25 ha, une largeur minimale de 6 m par endroit et doit être suffisamment profonde pour permettre au chien de nager. Le couvert doit faire au moins 500 $m^2$ pour que le canard puisse se défendre.

Le KLM-I désignera une personne responsable à l'eau qui aura pour mission de conseiller les juges des différents groupes de façon à obtenir un jugement harmonisé.

Le travail derrière le canard vivant ne peut se faire que si le chien est resté sage au feu et a réussi l'épreuve du rapport.

Un chien ne pourra disposer que d'un seul canard vivant. Exceptionnellement un 2ème canard pourra être utilisé.
S'il a un canard sauvage, alors il sera jugé sur le travail qu'il aura effectué sur celui-ci.

### 2.1 Test de sagesse au feu

2.1.1 Un canard sera lancé devant le chien, le plus loin possible. Le chien sera envoyé au rapport ; s'il ne va pas à l'eau dans la minute qui suit il ne pourra continuer l'épreuve à l'eau.

2.1.2 Pendant que le chien nage vers le canard, un coup de feu sera tiré sur l'eau en direction du canard. Le chien devra apporter le canard sans aucune intervention du maître.

2.1.3 S'il échoue, il ne pourra plus continuer à l'eau.

**2.2 Rapport (cherche perdu) en eau profonde**

2.2.1 Cette épreuve a lieu immédiatement après le test de sagesse au coup de feu.

2.2.2 Un canard mort sera lancé dans un couvert hors de la vue du chien, de façon qu'il soit obligé de traverser à la nage.

2.2.3 Placé à environ 30 mètres du canard, le conducteur pourra indiquer la direction au chien. Celui-ci doit chercher et rapporter le canard. Dès qu'il aura ramassé le canard, aucune intervention du conducteur ne sera plus tolérée. Un canard vu sera considéré comme trouvé, donc à rapporter.

2.2.4 Le conducteur peut diriger le chien mais de trop nombreuses interventions feront baisser la note.

2.2.5 Un chien qui n'aura pas obtenu au moins la mention «Bon» ne sera plus autorisé à poursuivre le travail à l'eau.

**2.3 Travail à l'eau sur canard vivant**

2.3.1 Les juges amènent le conducteur à un endroit se trouvant à portée de fusil et lui indiqueront la direction dans laquelle le canard est caché. Le conducteur enverra le chien de cet endroit.

2.3.2 Le chien devra rechercher et traquer le canard, le conducteur pourra le soutenir dans son action en sachant que trop d'interventions feront baisser la note.

2.3.3 Sous condition que le chien ait vu le canard, à l'ordre des juges, le conducteur ou une personne autorisée pourra tirer le canard dans le respect des règles de sécurité qui s'imposent.

2.3.4 Le canard devra être rapporté spontanément par le chien sans intervention aucune du conducteur.

2.3.5 Dès que les juges se seront fait une opinion sur le travail du chien ils pourront l'arrêter. Ceci est également valable s'ils sont persuadés que le chien n'est pas capable d'effectuer le travail.

2.3.6 Un chien qui ne rapporte pas spontanément ne pourra réussir l'épreuve. Un canard dont le chien a eu connaissance sera considéré comme trouvé.

**2.4 Façon de rapporter le canard**

Tout canard trouvé devra être rapporté.

2.4.1 Les critères d'évaluation du rapport sont précisés dans le paragraphe 1.3.

2.4.2 Un chien qui dépose le canard à la sortie de l'eau pour s'ébrouer ne pourra obtenir que la mention «Bon». S'il le dépose sans s'ébrouer, pour mieux assurer la prise on ne pourra lui en tenir rigueur. S'ébrouer sans déposer le canard n'est pas une faute.

2.4.3 Toutes les occasions de rapporter seront prises en compte dans l'évaluation. Si un travail a été «Médiocre» ou «Insuffisant», l'ensemble du rapport à l'eau ne pourra dépasser «Médiocre» ou «Non évalué».

## 3. TRAVAIL EN PLAINE

Ce domaine d'activités a pour objectif de tester la polyvalence. L'évaluation portera sur le comportement du chien avant et après le coup de feu.
Avant le coup de feu, le chien doit chercher et arrêter le gibier à plume ou à poil pour permettre au chasseur d'être en bonne position de tir. Après le coup de feu, il doit rechercher le gibier et le rapporter proprement.
Les terrains doivent être giboyeux et adaptés à la discipline pour permettre aux juges de suivre l'évolution du chien dans le but d'évaluer son travail le plus objectivement possible.

**3.1 Qualité du nez**

Pour évaluer la qualité du nez, il faudra tenir compte de :

– l'utilisation du vent
– l'indication et du contrôle de l'émanation
– l'allure
– la faculté de bloquer les oiseaux
– la façon de couler

**3.2 La quête**

3.2.1 L'envie de trouver (Finderwillen) est le premier critère à prendre en compte pour évaluer la quête. Quête bien réglée, passion et plaisir au travail sont également des qualités à mettre en avant. Elle doit être adaptée au terrain (environ 100 m à gauche et à droite).
Le travail d'un chien de grande entreprise qui, tout en restant dans la main, amène son conducteur par un arrêt ferme à le servir, devra être apprécié à sa juste valeur.

3.2.2 Il faut prendre soin à contrôler si le chien reste bien dans la main et se laisse diriger. L'esprit d'équipe se traduit par la manière dont le chien, avec un minimum d'intervention, travaille pour son maître en explorant le terrain d'une quête active et ample.

3.2.3 Il doit amener le chasseur en bonne situation de tir. Le gibier peut être tiré si les conditions le permettent. En aucun cas, le chien ne devra poursuivre le gibier.

### 3.3 Quête de chasse en couple

La quête doit être adaptée au terrain et donner une image fidèle de la chasse devant soi au petit gibier.
Sont à considérer comme fautes :
– la sortie de main
– poursuite et agressivité vis-à-vis de l'autre chien
– déranger l'autre chien
– le manque d'obéissance
– des interventions trop fréquentes du conducteur.

### 3.4 Arrêt

La qualité de l'arrêt se caractérise par :
– la fermeté (debout -couché)
– l'attente pour être servi par son conducteur qui doit se diriger vers son chien sans précipitation de manière à pouvoir tirer dans de bonnes conditions.

### 3.5 Attitude en présence du gibier et qualité du coulé

3.5.1 Dès que le chien a pris connaissance, les qualités peuvent être évaluées par :
– son port de tête
– l'harmonie du mouvement et l'expression de son corps.

3.5.2 Un chien doit couler calmement et avec autorité pour bloquer le gibier qui se dérobe de manière à amener le conducteur en position de tir.

### 3.6 Cherche perdu du gibier à plume

Idem paragraphe 1.2 à appliquer en plaine.

## 4. OBÉISSANCE

Un chien désobéissant perturbe par son comportement le bon déroulement d'une chasse. Un chien indiscipliné empêche la pratique de la chasse dans le respect des règles et de son éthique.

L'obéissance devra être prise en compte pour l'évaluation du travail en équipe.

### 4.1 Sagesse au poste en battue

4.1.1 Assis ou couché avec ou sans laisse à côté de son maître, le chien devra garder son calme au poste.
4.1.2 Assis ou couché, n'a aucune importance, mais si le chien est tenu en laisse la note sera baissée d'1 point.

4.1.3 A l'injonction des juges, chaque concurrent devra tirer un coup de fusil. Il faudra tirer au moins 2 fois pendant cet exercice. Sera considéré comme faute, le concurrent qui n'aura pas tiré à l'ordre des juges.

4.1.4 Est à considérer comme faute :
– le geignement
– l'aboiement
– le fait de tirer sur la laisse
– quitter sa place
– les interventions répétées du conducteur.

Aboiements et geignements ininterrompus sont à noter «Insuffisant». Un chien non tenu en laisse qui quitte son poste pour rejoindre la traque sera également évalué «Insuffisant».

### 4.2 Marche en laisse

4.2.1 Le chien en laisse, dans le haut bois ou dans des cultures qui se prêtent à l'exercice, ne doit pas gêner le conducteur dans ses déplacements. Pendant l'exercice, le conducteur devra s'arrêter au moins 1 fois et doit passer très près d'arbres isolés.

4.2.2 Sera pénalisé tout empêtrement ou tiraillage sur la laisse.

4.2.3 Toutes les observations faites par les juges dans les autres épreuves à propos de la la tenue en laisse sera prise en compte pour l'évaluation.

### 4.3 Marche au pied sans laisse et dépose du chien

Les deux activités peuvent être évaluées en même temps.

4.3.1 Le chien, non tenu en laisse, doit suivre de très près, derrière ou à côté, le conducteur sans que celui-ci ne lui donne un ordre à haute voix.
L'exercice doit se dérouler en forêt, sur un sentier de pirsch ou un chemin forestier.

4.3.2 Le conducteur doit varier ses allures et parcourir au moins 80 m tout en veillant à s'arrêter plusieurs fois. Dès que le conducteur s'arrête, le chien doit immédiatement s'immobiliser (assis ou debout). Cet exercice doit fidèlement refléter la pratique de la Pirsch (approche) du chasseur accompagné de son chien.

4.3.3 A la fin de la marche sans laisse, le conducteur déposera son chien par un simple geste ou un commandement à voix basse, le tout dans le plus grand silence. Le conducteur est libre de déposer, à côté du chien, un objet personnel (sac à dos, veste, laisse, …).

4.3.4 Le conducteur s'éloignera tranquillement, en silence et sans se retourner, vers un endroit qui lui aura été indiqué par

les juges (au moins 30 m) et se cachera hors de la vue du chien. Il attendra 1 minute puis tirera 2 coups de fusil à au moins 10 secondes d'intervalle puis, après avoir encore patienté pendant 1 minute, il reviendra relever son chien.

4.3.5 Le chien doit attendre sagement pour être relevé par son conducteur.

4.3.6 Aucun gémissement ou aboiement ne sera toléré. Si le chien quitte sa place, il sera noté «Insuffisant».

### 4.4 Comportement face au gibier vu (plume ou poil)

Le chien doit rester sage à l'ordre (ordre ou sifflet) et ne pas poursuivre une pièce de gibier qu'il a vue. Si le chien poursuit plus de 2 fois un gibier, il sera évalué «Insuffisant».

### 4.5 Sagesse au feu

La sagesse sera testée par un coup de fusil quand le chien voit le gibier. Tout chien qui restera sage au coup de feu sera noté «Très bon» à condition qu'il n'y ait pas eu d'intervention du conducteur.

## 5. QUALITÉS GÉNÉRALES

Les qualités fondamentales d'un chien de chasse sont :
– sa passion ou son esprit chasseur
– sa capacité de travailler en équipe
– son caractère (équilibre).
Elles doivent être évaluées tout au long de l'épreuve.

### 5.1 Passion de la chasse (esprit chasseur )

Cette capacité est révélée dans les activités où le chien est amené à travailler en autonomie (traquer en forêt, à l'eau, pendant la quête et au rapport). Il doit manifester son envie de trouver.

Principaux critères :
– usage du nez
– contrôle du vent
– endurance
– volonté et détermination
– attitude face au gibier mort

### 5.2 Esprit d'équipe (Teamfähigkeit)

Cette qualité s'exprime tout au long de l'épreuve : respect des ordres, ne pas déranger les autres chiens (geignements, aboiements, ..), garder le contact avant et après le coup de feu.

Un caractère trop indépendant et trop de désobéissance en présence du gibier sont des défauts qui feront baisser la note.

### 5.3 Caractère

Le comportement est révélateur du caractère.
Le chien doit :
– faire preuve d'intelligence
– faire preuve d'un esprit équilibré
– faire preuve de calme et de maîtrise de soi
– être obéissant
– avoir du mordant

Ne peuvent prétendre au qualificatif «Très bon» les chiens :
– agités
– nerveux
– agressifs
– qui ne maîtrisent pas leur passion

## VI. Juges internationaux qualifiés

1. Conditions pour devenir juge international qualifié

– être proposé par un pays membre du KLM-I et du Verband Grosse Münsterander
– avoir au moins 5 ans de pratique comme juge national et avoir jugé régulièrement en forêt, en plaine et au bois.
– être conducteur de chien d'arrêt
– avoir participé avec succès à l'IMP
– être reconnu par le KIM-I.

2. La désignation des juges internationaux sera validée par le KLM-I en partenariat avec le VGM.

3. Un groupe de juges lors d'une IMP doit être constitué de 3 juges internationaux de préférence de 3 pays différents.

4. Toute modification du présent règlement ne pourra être effectuée que par le KLM-I.

# Epreuve Internationale pour Petits Münsterländer.

IMP 2011

Le Club International des Petits Münsterländers a organisé du 21 au 23 octobre 2011 à Wolframs-Eschenbach dans la région de Nuremberg son 2ème test pratique de l´épreuve reconnaissant les aptitudes de chien de chasse complet.

Le but est de tester un règlement applicable pour tous les Petits Münsterländers afin d´avoir au niveau international un règlement de travail faisant suite au standard morphologique reconnu par la FCI.

Ce règlement officialisera le Petit Münsterländer comme chien de chasse complet et plus comme chien d´arrêt s´il est accepté par la FCI.

Nous avons sollicité les compétences de dresseur de M. Klein Germain qui, avec sa chienne (PM F) Enya de l'Etang des Nymphéas Blancs, a représenté la France. Aline et moi-même faisions parti du jury, invités par l´organisateur M. Bottenheft (NL).

Nous sommes arrivés le 21 au soir pour l´enregistrement des chiens et pour assister à la réunion des juges afin de se remémorer le règlement provisoire et la manière de l´interpréter. Nous sommes hébergés dans un hôtel restaurant typique de la région et le lendemain la colonne s´ébranle à 7h45 précises vers le lieu de la 1ère épreuve, l´obéissance au poste de battue.

IMP-KLM 2011
2ER TESTLAUF

21 au 23 octobre 2011

Wolframs-Eschenbach (Nordbayern)

Vendredi 21 octobre 2011

Equipe française

Juges : Bernard BRENUCHON et sa fille Aline PFLÜGER

1ère épreuve

Battue (Ruhe am Stand)

Les 15 chiens participants, sont alignés ventre au bois et une battue fictive est organisée avec cors de chasse, traqueurs et coups de feu dans la forêt. Les chiens doivent rester au down sans laisse et ne pas bouger jusqu´à la fin de la traque pour obtenir la note maximum de 4 points.
Chaque intervention du conducteur diminue la note jusqu´au 0.

A l´issue de cette épreuve les groupes sont formés et constitués de 3 chiens, 3 juges dont un Président du jury.
Je suis le président du 5ème groupe accompagné d´un juge Autrichien et d´un juge Allemand. Nous commençons par la piste de sang, suivie des épreuves au bois pour finir la journée par le travail à l´eau.
La piste de sang s´effectue sur une distance de 600 pas posée avec 1/3 de litre de sang de chevreuil, chaque rappel c´est-à-dire un écart du team (conducteur-chien) de plus de 30 pas de la piste diminue la note jusqu´au 0.

Le cherche perdu d´un lapin de garenne s´effectue dans une grande futaie, chaque nouveau commandement de rapport ou intervention du conducteur diminue la note.
La marche au pied avec laisse, les mains des conducteurs sont dans les poches et chaque intervention du conducteur lors de son trajet entre les arbres diminue la note.
La marche sans laisse idem le chien ne doit pas dépasser le genou du conducteur.
La garde du sac avec des coups de feu hors de la vue du chien, si le chien quitte le sac, il obtient un 0.
Le travail à l´eau est de la même valeur que notre BICP avec un cherche perdu précédent le travail sur canard vivant, si le chien ne trouve pas le canard mort, il ne peut travailler le vivant et de fait est éliminé.

Durant toutes ces épreuves, le chien est observé afin de déterminer sa passion de chasse, son caractère et sa maniabilité.
Le lendemain matin à 8 h, départ pour le travail en plaine. Nous sommes accueillis par un adjudicataire qui possède une plaine qui nous a permis de mettre tous les chiens en présence sur gibiers naturels, faisans, perdreaux, bécassines, canards et même trois bécasses en bordure de bois.

Les solos se courent plus ou moins bien pour nos trois chiens, par contre il a fallu expliquer le couple à mes collègues juges. Le cherche perdu d´un gibier à plume se déroule sans problème, je précise, tous les rapports doivent se faire le chien assis et donné sur commandement. Enya a remarquablement défendu la France avec 5 points sur compagnie de perdreaux sage à l´envol et au coup de feu.
Meilleur chien en plaine.

La journée se termine vers 13h. et nous remettons nos résultats au secrétariat pour enregistrement avant d´assister au débriefing des juges afin d´améliorer le présent règlement.

15 chiens au concours le 23 au matin, 7 aux résultats. ENYA DE L´ÉTANG DES NYMPHÉAS BLANCS est 4ème avec 284 points sur 300 possibles et honore la France en ayant effectuée le meilleur travail en plaine.

Cette épreuve est d´une très grande valeur et demande de la part du conducteur de nombreuses heures de travail avec son chien, je crois qu´une année d´un travail journalier doit amener le team à pouvoir se confronter à cette manifestation.

Bernard Brenuchon

# LES TRIALERS HOMOLOGUES EN 2011

**ELLIOT DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS**
BIRKO VON DER ALTEN ZIEGELEI X TENNESSEE DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS
(PM M) né le 10/08/09 prod. M. KLEIN Germain - prop. M HERTRICH Francis

**CREUSE DE DONEZTEBE**
OSLO DE WACOURT x SUMA DU VALLON DES CHARLES
(PM F) née le 16/03/07 prod. prop. et cond. : M. URRUTIA Peio

**DARKOS**
ARGI DE DONEZTEBE X VEGA VON HUNDEGELAUT
(PM M) né le 19/05/08 prod. M. BORLA - prop. M. URRUTIA Peio - cond. M. RIBES

# CHAMPIONS DE FIELD-TRIALS D'AUTOMNE

## ARGI DE DONEZTEBE

STRAGLYB DU CHEMIN DE PICHELOUX X SUMA DU VALLON DES CHARLES
(PM M) né le 01/02/2005 prop. prod. et cond. : M. URRUTIA Peio

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 25/09/2011 | CHOUPPES | GT Spéciale race | juge M. Goubie | CACT |
| 17/10/2011 | SORGES | GT Ouvert | juge M. Sicre | CACT |
| 08/11/2011 | AGEN | GT Ouvert | juge M. Beillard | CACT |
| 07/12/2011 | SAINT CYR DU GAULT | GT «N » Ouvert | juge M. Beillard | CACT |

# CHAMPION DE RACE 2011

## ARGI DE DONEZTEBE

STRAGLYB DU CHEMIN DE PICHELOUX X SUMA DU VALLON DES CHARLES
(PM M) né le 01/02/2005 prop.- prod. et cond. : M. URRUTIA Peio

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 25/09/2011 | CHOUPPES | FIELD GT | Juge(s) : GOUBIE | CACT | 12 points |
| 17/10/2011 | SORGES | FIELD GT | Juge(s) : LASSANDRE | CACT RCACIT | 13 points |
| 05/11/2011 | LACANAU | BICP | Juge(s) : LEICKMAN/GOUGON | BICP 1ère Cat | 12 points |
| 08/11/2011 | AGEN | FIELD GT | Juge(s) : BEILLARD | CACT | 12 points |
| 06/12/2011 | TRÉBEURDEN | FIELD «N» | Juge(s) : ZAZEMPA | RCACT | 22 points |
| 07/12/2011 | SAINT CYR DU GAULT | FIELD «N» | Juge(s) : BEILLARD | CACT | 24 points |
| | | | | **TOTAL :** | **95 points** |

A EGALEMENT CONCOURU POUR LE TITRE :

DALTON VOM HEXENKUPPEN
(ANTON VOM HEXENKUPPEN x VANILLE DE LA COLLINE AUX SORCIERES )
PM M prod. : M. BRENUCHON prop. : M. HOUSSET Christophe

et a obtenu sur ses 6 meilleurs classements :
56 points

# RESULTATS EN TRAVAIL

## TAN à Ville en Woëvre 2011(54)

Le 1 octobre 2011, à Ville en Woëvre, le CFEML Lorraine a organisé sous la responsabilité de Mrs Demange et Postal, sa journée TAN et confirmation.

C´est dans un cadre splendide, sous un soleil radieux, sur d´excellents terrains que nos juges, Mme Beauchamps, M Dupont et M. Hosotte ont officié.

Malgré un choix de date peu judicieux (chasse), les propriétaires d´Epagneuls Allemands ont répondu présents et ce sont 22 chiens qui ont participé à cette journée du CFEML.

Monsieur Hosotte a effectué les confirmations et seul un chien n´a pas satisfait au standard morphologique.

La journée s´est terminée par un repas pris en commun et la remise des résultats.

Nous remercions les propriétaires des terrains, les nombreux concurrents et notamment le châtelain qui a organisé inopinément une visite du château après le repas.

Bernard Brenuchon.

CAUSE ARRET CHASSE GRAND GIBIER A VENDRE :

- BROWNING Mod : BLR cal .243WM
  équipé ZEISS 2.5/10 X 50 T * point rouge crépusculaire
  Montage pivotant
- BROWNING Mod : DUALIS cal .300WM
  équipé Point Rouge PANORAMA MK III
  Montage fixe
- BROWNING Mod : EUROPEAN BOSS cal .300 WM
  équipé ZEISS 3/12X56 T* Croix Lumineuse
  Montage pivotant
- REMINGTON Mod 700 INOX cal 7 RM Crosse plastique noire
  équipé lunette LEUPOLD 4.5 / 14 Montage fixe
  Protege œilleton : BUTTLER CREEK
- ANSCHUTZ Verrou : cal .222 Rem
  équipé ZEISS 1,5/6 X 42 T* Montage pivotant
- BROWNING Mod : BAR MK1 cal .270 WM LUXE Gravure USA
  Chargeur Interchangeable: Attention : 4ème CAT
  Equipé HABITCHT 1,5/4,5 X 20 Montage pivotant
- BROWNING A 500 Bois Luxe cal 12
  2 canons…….jeu Invectors
- LUNETTE 8X56 SEADLER seule
- LONGUE VUE OPTOLYT 20/60 droite

RENSEIGNEMENTS …Photos….
Email : jlb.gm@orange.fr Tél : 06 03 40 65 61

Port Payé par acheteur . Chèque de Banque .

# TESTS D'APTITUDES NATURELLES 2ème semestre 2011

## 06/08/2011 MAINTENAY

Juge : Mme Véronique BEAUCHAMPS

**TAN 16/16 : JOYKA DU CLOS DES RENARDS, PMF à M. ELWART A. conduit par RIGA J.**
(DAG VOM MUNSTERLAND x CASIA VUM DONERECK)

**TAN 16/16 : INES DU CLOS DES RENARDS, PMF à M. RIGA J. / BOUCHER P.**
(ARGO DE WACOURT x ARIANE DU COQUELICOT PICARD)

**TAN 14/16 : DIANNE DE LA MAISON DE PONT PIERRE, PMF à M. BIEDERMANN C.**
(BYK VON DER BARENBURG x SONI DE LA BARTASSIERE)

**TAN 14/16 : FARO DE WACOURT, PMM à M. SAQUET F.**
(HENRY VOM BROCKHAUSER ESCH x TESS DE WACOURT)

**TAN 14/16 : EPPLA DE WACOURT, PMF à M. de FRANCE F-G.**
(YASKO VOM FALKENSTEIN x TESS DE WACOURT)

JOYKA DU CLOS DES RENARDS

Juge : M. André DUPONT

**TAN 14/16 : DHALOU DE LA FORET D'AUTEUIL, PMM à M. BOULFROY M.**
(SIRIUS DE WACOURT x RHODES DE LA FORET D'AUTEUIL)

**TAN 14/16 : ETOILE DES PETITS PANIELLOIS, PMF à M. RINGOT C.**
(BOOSTER DE LA FERME SAINT PIERRE x ULANE DU BOIS DE RIANCEY)

**TAN 14/16 : FIDEL DU PARC PROTHON, PMM à M. POUL J-L**
(DAG VOM MUNSTERLAND x ALFA DE WACOURT)

**TAN 13/16 : FIDJI DU PARC PROTHON, PMF à M. FROMENT C.**
(DAG VOM MUNSTERLAND x ALFA DE WACOURT)

INES DU CLOS DES RENARDS

## 04/09/2011 ST AUBIN

Juge : M. Bernard BRENUCHON

**TAN 16/16 : DUNE DE L'AIRE DU BROYON, PMF à M. POTENSIER F.**
(VULCAN DU HAUT BOULY x BAFFY DES JULIENNES SOLOGNOTTES)

**TAN 16/16 : FUTEE VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. HOUSSET C.**
(ANTON VOM HEXENKUPPEN x VANILLE DE LA COLLINE AUX SORCIERES)

**TAN 13/16 : EZZA DU TER I'ET TILLEUL, PMF à M. GREGOIRE L.**
(ANTON VOM HEXENKUPPEN x URPHEE DU PASSAGE DE LA NAUX)

## 14/09/2011 LE MESNIL JOURDAIN

Juge : M. Bernard BRENUCHON

**TAN 16/16 : FELINE DU VALLON DE CHAMPAGNE, PMF à M. DUCLOS A.**
(ESCO VOM SCHMUTTERTAL x BAGUY DU COQUELICOT PICARD)

**TAN 15/16 : EROS, PMM à M. DUVAL B.**
(ATOS DE L'ETANG DE SANTRANGE x ASA DU FOND DE PIGNY)

**TAN 15/16 : ECUME, PMF à M. MENOU N.**
(TURBO x CAYA VOM HUNDEGELAUT)

**TAN 14/16 : ENZO DES TERRIERS DE LA SAULDRAIE, PMM à M. LOMBARD M.**
(BYK VON DER BARENBURG x COQUETTE)

**TAN 14/16 : ELFIE, PMF à M. MARY D.**
(ATOS DE L'ETANG DE SANTRANGE x ASA DU FOND DE PIGNY)

FELINE DU VALLON DE CHAMPAGNE

## 24/09/2011 CORROY

Juge : Mme Véronique BEAUCHAMPS

**TAN 16/16 : FIDJY, PMM à M. PITIE J.**
(OTTER VOM TEICHHOF x BAKARA)

**TAN 15/16 : ERZI DES MARAIS DE COURMONT, PMF à M. SENE B.**
(BALOU DE XAVIERES x BUSHI DES MARAIS DE COURMONT)

**TAN 15/16 : FACONNABLE DU GOUFFRE DU BERGER, PMM à M. LEMARIE S.**
(WINTER VOM FUCHSECK x VOLCANE)

**TAN 15/16 : FALCON, PMM à M. CLOMES D.**
(OTTER VOM TEICHHOF x BAKARA)

**TAN 15/16 : GECK DU BUISSON BRULE, PMM à M. FIQUET J- C**
(ESCO VOM SCHMUTTERTAL x VALLE)

Juge : M. André DUPONT

**TAN 16/16 : FLASH DU GOUFFRE DU BERGER, PMM à M. MANGIN H.**
(WINTER VOM FUCHSECK x VOLCANE)

**TAN 16/16 : FEELING DU BOIS DE RIANCEY, PMF à M. BAZIN C.**
(CASPER DU TER I'ET TILLEUL x CIRAH DU BOIS DE RIANCEY)

**TAN 13/16 : ECLIPSE, PMF à M. PICAVET D.**
(TURBO x CAYA VOM HUNDEGELAUT)

**TAN 13/16 : FAME DU BOIS DE RIANCEY, PMF à M. DUVERGNE G.**
(CASPER DU TER I'ET TILLEUL x BLUE DU BOIS DE RIANCEY)

FLASH DU GOUFFRE DU BERGER

# RESULTATS EN TRAVAIL

Juge : M. Alexandre MARTEL

**TAN 16/16 : FALCO DE LA VALLEE DE LA RETOURNE, PMM à M. FREROT F.**
(VARIUS DES MARAIS DE COURMONT x TESS)

**TAN 16/16 : FLAK DE LA MAISON DE PONT PIERRE, PMM à M. TILLY R.**
(BYK VON DER BARENBURG x CLARA DE LA MAISON DE PONT PIERRE)

**TAN 16/16 : EXTRA DU DOMAINE DE LA CASSINE, PMF à M. PERSON D.**
(ANTON VOM HEXENKUPPEN x VOXANE)

**TAN 15/16 : EDEN DU GOUFFRE DU BERGER, PMF à M. BARNIER N.**
(BARON VOM EULENSTEIN x ULMA DU PASSAGE DE LA NAUX)

**TAN 14/16 : ELIOT DE LA FERME DES HURLEVENTS, PMM à M. ROSSI Q.**
(VICK x UDINE)

FIDJY à M. PITIE

## 25/09/2011 CHOUPPES

Juge : Mlle Magali BOULANGER

**TAN 16/16 : FUNGY DE LA TOUR DE COUMAIL, PMF à M. RACAULT M.**
(ARGI DE DONEZTEBE x UNDY DE L'OREE DES BERTRANGES)

**TAN 16/16 : ENNEADES DE LA TOUR DE COUMAIL, PMF à M. LAIDIN A.**
(STRAGLYB DU CHEMIN DE PICHELOUX x UNDY DE L'OREE DES BERTRANGES)

**TAN 14/16 : ESKYSS DE THAILANE, LF à M. GUERTIN P.**

## 01/10/2011 VILLE EN WOEVRE

Juge : Mme Véronique BEAUCHAMPS

**TAN 16/16 : FIBY VOM HEXENKUPPEN, PMF à Mme BRENUCHON R.**
(ANTON VOM HEXENKUPPEN x VANILLE DE LA COLLINE AUX SORCIERES)

**TAN 16/16 : FIDJI DE LA VIGNE MORE, PMM à M. MARTEL M.**
(RAKHAM DE LA FORET DES SEIGNEURS x BROUSSAILLE DU PASSAGE DE LA NAUX)

**TAN 15/16 : ELTON DE WACOURT, PMM à M. DEMANGE T./DELAFONT C. conduit par M. DEMANGE**
(YASKO VOM FALKENSTEIN x TESS DE WACOURT)

**TAN 15/16 : DAXO, PMM à M. COCO Angelo**
(VICO DU CLOS DES COOKIES x UXANE)

**TAN 14/16 : FLAM DE LA VIGNE MORE, PMM à M. MARTEL M.**
(RAKHAM DE LA FORET DES SEIGNEURS x BROUSSAILLE DU PASSAGE DE LA NAUX)

**TAN 14/16 : FLORA DE LA PLAINE DU SOLOGNOT, PMF à M. COIFFIER**
(TINO VOM FUCHSECK x BAIHA DU PASSAGE DE LA NAUX)

Juge : M. André DUPONT

**TAN 16/16 : ENGIE VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. POSTAL Gautier**
(ANTON VOM HEXENKUPPEN x VANILLE DE LA COLLINE AUX SORCIERES)

**TAN 16/16 : FUN DE ROCANCOURT, PMM à M. ROBERT**
(ARGI DE DONEZTEBE x DORVAL VOM HUNDEGELAUT)

**TAN 15/16 : FIONA, PMF à M. PHILIPPOT**
(DINGO x CALI)

**TAN 14/16 : FIONA DE LA VIGNE MORE, PMF à M. BERTI**
(RAKHAM DE LA FORET DES SEIGNEURS x DORA DE LA PAREIDOISE)

**TAN 14/16 : FALCO DE LA VIGNE MORE, PMM à M. BERTI**
(RAKHAM DE LA FORET DES SEIGNEURS x DORA DE LA PAREIDOISE)

**TAN 14/16 : EASY, PMF à M. GAGNE**
(TURBO x CAYA VOM HUNDEGELAUT)

**TAN 14/16 : FELINE DE LA VIGNE MORE, PMF à M. BERTI**
(RAKHAM DE LA FORET DES SEIGNEURS x BROUSSAILLE DU PASSAGE DE LA NAUX)

ENGIE VOM HEXENKUPPEN

## Finale des TAN le 24/09/2011 à CORROY

Juge : M.Mme DUPONT/BEAUCHAMPS

Classement :

1 : **ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND, PMM à M. AEBERHARD R.**
(LUCKY VOM HEEKER EICHENGRUND x DONNA VOM VELSENGRUND)

2 : **ELFIE DE LA SOURCE DU REVEILLON, PMF à M. TERRIER F.**
(BYK VON DER BARENBURG x VULCANE DU DOMAINE DE LA MARGOTELLE)

3 : **INES DU CLOS DES RENARDS, PMF à M. RIGA J. / BOUCHER P.**
(ARGO DE WACOURT x ARIANE DU COQUELICOT PICARD)

4 : **FEELING DU BOIS DE RIANCEY, PMF à M. BAZIN C.**
(CASPER DU TER I'ET TILLEUL x CIRAH DU BOIS DE RIANCEY)

5 : **FIDJY, PMM à M. PITIE JEREMY**
(OTTER VOM TEICHHOF x BAKARA)

ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND

## Fields d'automne 2011

25/09/2011 CHOUPPES
juge : M. GOUBIE
Exc. CACT : ARGI DE DONEZTEBE, PMM à M. URRUTIA P.
CQN : DARKO DE LA MAISON DE PONT PIERRE, PMM à M. LECOMPTE

27/09/2011 CORMEILLES EN VEXIN
juge : M. PROVOST
4ème Très Bon : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P.

30/09/2011 BEAUMONTEL OPEN DE FRANCE
juge : M. LEBRUN
4ème Très Bon : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P.
juge : M. MONTIGNY
2ème Excellent : DANA VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER

03/10/2011 PONTFAVERGER
juge : M. GERLET
4ème Très Bon : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P.
juge : M. LE GALL
4ème Très Bon : EDEN VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER

04/10/2011 PONTFAVERGER
juge : M. GERLET
3ème Très Bon : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P.

05/10/2011 ANDECHY
juge : M. COUREL
3ème Excellent : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P.
4ème Très Bon : DANA VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER

05/10/2011 LA VACQUERIE
juge : M. RAFFY
Très Bon : ARGI DE DONEZTEBE, PMM à M. URRUTIA P.

06/10/2011 ANDECHY
juge : M. DE LE HOYE
2ème Très Bon : ELLIOT DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS, PMM à M. HERTRICH F.
juge : M. LE TINNIER/JONCOUR
1er Excellent : DANA VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER
2ème Excellent : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. MONGRENIER P.

07/10/2011 THERDONNE
juge : M. BOUEE
1er Excellent : DANA VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER

08/10/2011 ITANCOURT
juge : M. DE LE HOYE
4ème Excellent : DANA VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER

08/10/2011 LE MUY
juge : M. VARRAMBIER
2ème Excellent : DARKOS, PMM à M. URRUTIA P. cond. M. RIBES

15/10/2011 CHIPILLY
juge : M. PONCHEL
Très Bon : DANA VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER
4ème Très Bon : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P

17/10/2011 SORGES
juge : M. LASSANDRE
1er Exc.CACT CACIT : ARGI DE DONEZTEBE, PMM à M. URRUTIA P.

22/10/2011 GUNY
juge : M. VARGAS
1er Excellent : EDEN VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. MONGRENIER P.
2ème Très Bon : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P.

25/10/2011 ESCOURCE
juge : M. DEMARETZ
3èmeExcellent: DARKOS, PMM à M. URRUTIA P. cond. M. RIBES

27/10/2011 HERM
juge : M. SICRE
1er Exc. CACT : DARKOS, PMM à M. URRUTIA P. cond. M. RIBES

30/10/2011 HERM
juge : M. BERNIOLLES
Excellent : DARKOS, PMM à M. URRUTIA P. cond. M. RIBES

04/11/2011 LE PORGE
juge : M. CASTANET
1er Exc.CACT : DARKOS, PMM à M. URRUTIA P. cond. M. RIBES

08/11/2011 AGEN
juge : M. BEILLARD
1er Exc. CACT : ARGI DE DONEZTEBE, PMM à M. URRUTIA P.
3ème Excellent : CREUSE DE DONEZTEBE, PMF à M. URRUTIA P.

12/11/2011 ETAIN
juge : M. PONCHEL
2èmeExc. RCACT : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P

13/11/2011 VASSIVIERE (Bécasses)
juge : M. PIEDVACHE
1er Exc. CACT : SIZA DU VALLON DES CHARLES, PMF à M. SICARD

18/11/2011 JASSEINES (N)
juge : M. BRENUCHON
1er Très Bon : ELLIOT DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS, PMM à M. HERTRICH F.

19/11/2011 JASSEINES (Bécasses) (N)
juge : M. BRENUCHON
1er Excellent : ENYA DU DOMAINE DE LA CASSINE, PMF à M. PETITPRETRE S.
4èmeTrès Bon: AXELLE DES GRANDES VOIVRES, PMF à M. OTTOGALLI

30/11/2011 GUERN (Bécasses)
juge : M. SICRE
1er Excellent : DARKOS, PMM à M. URRUTIA P.

01/12/2011 SAINT CARADEC
juge : M. CASTANET
1er Très Bon : CREUSE DE DONEZTEBE, PMF à M. URRUTIA P.

06/12/2011 TRÉBEURDEN (Bécasses)
juge : M. ZAZEMPA
2ème Exc. RCACT : ARGI DE DONEZTEBE, PMM à M. URRUTIA P.

07/12/2011 SAINT CYR DU GAULT (Bécasses)
juge : M. BEILLARD
1er Exc. CACT : ARGI DE DONEZTEBE, PMM à M. URRUTIA P.

# RESULTATS EN TRAVAIL

## Brevet International de Chasse Pratique

25/09/2011 LE MESNIL JOURDAIN
Juges : Mrs BRENUCHON/VARGAS
3ème Cat. 28/32 : ECHO DU DOMAINE D'AIDEN, PMM à M. GABRIEL
3ème Cat. 18/32 : DIABOLO DES PETITS PANIELLOIS, PMM à M. ANQUETIL

01/10/2011 SAULXURES
Juges : Mrs CENTEN/STORATH
2ème Cat. 29/32 : DINA DE LA FORET D'AUTEUIL, PMF à M. NACHURY
2ème Cat. 30/32 : MESSY EBEN-EZER, PMF à M. STANTINA
3èmeCat. 26/32 : ELFIE VOM HUNDEGELAUT, PMF à M. KIEFFER

Juges : Mrs CENTEN/VOÏT
1ère Cat. 29/32 : FRITZ DE LA NOIRE HAIE, PMM à M. REISSER L.

Juges : Mrs PETER/STORATH
2èmeCat.30/32: DIVA VOM HUNDEGELAUT PMF à M.AEBERHARD
3ème Cat. 29/32 : ERYNE, PMF à M. ULSAS J-N

Juges : Mrs SCHWARM/VOÏT
1ère Cat. 32/32 RCACIT : ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND, PMM à M. AEBERHARD R.
1ère Cat. 29/32 : DON DIEGO DE LA BARTASSIERE, PMM à M. POMIE C. cond. M. AEBERHARD R.
1ère Cat. 30/32 : GILLA VON HEEK, LF à M. DARGENT cond. M. AEBERHARD R.

02/10/2011 SAULXURES
Juges : Mrs CENTEN/VOÏT
1ère Cat. 28/32 : DIVA VOM HUNDEGELAUT, PMF à M. AEBERHARD
2ème Cat.28/32 : CRAPULE, PMF à M. ULSAS J-N
2ème Cat.27/32 : ESTA, PMF à M. AEBERHARD R.
3ème Cat. 25/32 : EXEL VOM HUNDEGELAUT, PMF à M. HUMEAU

Juges : Mrs SCHWARM/PETER
1ère Cat. 32/32 : ASKAN VON VOR DER HOLTE, PMM à M. BRIDEL B.
2ème Cat.29/32 : FIBY VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. BRENUCHON R.

Juges : Mrs SCHWARM/VOÏT
1ère Cat. 28/32 : ELFIE VOM HUNDEGELAUT, PMF à M. KIEFFER J-C
1ère Cat.31/32 : DAIKA DES GRANDES VOIVRES, PMF à M. OTTOGALLI
2ème Cat.29/32 : MESSY EBEN-EZER, PMF à M. STANTINA P.
2ème Cat.28/32 : DINA DE LA FORET D'AUTEUIL, PMF à M. NACHURY

Juges : Mrs STORATH/PETER
1ère Cat. 29/32 : DON DIEGO DE LA BARTASSIERE, PMM à M. POMIE cond. M. AEBERHARD R.
3ème Cat.27/32 : CHADOW VOM HUNDEGELAUT, PMM à M. DESSAINT

08/10/2011 CONNANTRE
Juges : Mrs BRENUCHON
2ème Cat. 30/32 : GILLA VON HEEK, LF à M. DARGENT cond. M. AEBERHARD R.
2ème Cat. 30/32 : FRITZ DE LA NOIRE HAIE, PMM à M. REISSER L.
3ème Cat. 27/32 : ELIOT, PMM à M. CARRIER D.

Juges : Mrs COPPIATI
1ère Cat.30/32 : OTTER VOM TEICHHOF, PMM à M. MARTEL A.

05/11/2011 LACANAU
Juges : Mrs LEICKMAN/GOUGON
1ère Cat.30/32 : ARGI DE DONEZTEBE, PMM à M. URRUTIA P.

11/11/2011 DOMPIERRE SUR BESBRE
Juges : Mrs TEMPETE-EYMAR-DAUPHIN
2ème Cat.31/32 : DARKO DE LA MAISON DE PONT PIERRE, PMM à M. LECOMPTE D.

12/11/2011 ETAIN
Juges : Mrs COPIATTI/LEGRAND/ROBERT
2ème Cat. 30/32 : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à M. HOUSSET cond. M. MONGRENIER P
Juges : Mrs PONCHEL/LEGRAND/ROBERT
1ère Cat.32/32 CACIT : ENYA DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS, PMF à M. KLEIN G.
Juges : Mrs VARGAS/LEGRAND/ROBERT
2ème Cat.28/32 : GILLA VON HEEK, LF à M. DARGENT cond. M. AEBERHARD R.

13/11/2011 ETAIN
Juges : Mrs HUGUENY/LEGRAND
2ème Cat. 28/32 : GILLA VON HEEK, LF à M. DARGENT cond. M. AEBERHARD R.
Juges : Mrs VARGAS/LEGRAND/PONCHEL
1ère Cat.32/32 CACIT : CYBELE DE LA FORET DES SEIGNEURS, PMF à M. EHRMINGER A.

26/11/2011 MAINTENAY
Juges : Mrs GUILBERT/MAILLET
1ère Cat. 31/32 : DALTON VOM HEXENKUPPEN, PMM à HOUSSET C.
1ère Cat. 30/32 : ELIOT, PMM à CARRIER D.
2ème Cat.30/32 : EPPLA DE WACOURT, PMF à de FRANCE F-G.
3ème Cat.26/32 : BYK VON DER BARENBURG, PMM à BORG J-M.
3ème Cat.26/32 : FIDEL DU PARC PROTHON, PMM à POUL J-L.

17/12/2011 BAILLEUL
Juges : Mrs BONN/GUILBERT
2ème Cat. 31/32 : DOUG DU CLOS DES COOKIES, PMM à Mme ROOS-LAVERGNE cond. M. CARBILLET
2ème Cat. 30/32 : DIABLO DU CLOS DES COOKIES, PMM à M. THIEBAUD cond. M. CARBILLET
2ème Cat. 30/32 : BYK VON DER BARENBURG, PMM à M. BORG J-M
3ème Cat.29/32 : CONNY DU DOMAINE DE L'ANCIEN HETRE, LF à M. VAN OS
3ème Cat. 26/32 : ERINE DE WACOURT, PMF à de FRANCE A.

## Brevet de Chasse à l'Eau

25/09/2011 LE MESNIL JOURDAIN
1ère Cat. 12/12 : ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND, PMM à M. AEBERHARD R.

08/10/2011 CONNANTRE
2ème Cat. 9/12 : DUNE DE L'AIRE DU BROYON, PMF à M. POTENSIER F.
2ème Cat. 9/12 : FIBY VOM HEXENKUPPEN, PMF à M. BRENUCHON R.

05/11/2011 LACANAU
2ème Cat. 9/12 : CREUSE DE DONEZTEBE, PMF à M. URRUTIA P.
2ème Cat. 9/12 : CRAFTY'N CHARM DE LA TOUR DE COUMAIL, PMF à Mlle BOULANGER M.

12/11/2011 ETAIN
3ème Cat. 8/12 : ELLIOT DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS, PMM à M. HERTRICH F.

26/11/2011 MAINTENAY
1ère Cat. 10/12 : HARONE DU CLOS DES RENARDS, PMM à M. Van DAMME

17/12/2011 BAILLEUL
2ème Cat. 9/12 : CRAFTY'N CHARM DE LA TOUR DE COUMAIL, PMF à Mlle BOULANGER M.

## 24 ET 25 SEPTEMBRE
## 10 ANS APRÈS……

Dix ans après la première épreuve en Poitou Charentes, les Epagneuls Allemands se sont donnés rendez-vous les 24 et 25 septembre.
Si, pour cette rencontre annuelle, le lieu a changé, le grand beau temps lui, est toujours au rendez-vous. Un grand merci à Christophe, Patrick et Vincent pour la préparation des terrains, du lieu de rendez-vous et du grand coup de pouce donné lors de l'organisation.
Notre BICP prévu le 23 septembre a été annulé faute de participants. La grande question est : pourquoi y a-t-il moins de participants alors qu'il y a 5 ans, cette épreuve voyait un succès grandissant ?

Le Test d'Aptitudes Naturelles a permis de regrouper 6 épagneuls allemands, 4 Petits Münsterländers et 2 Langhaars.
Pour répondre aux attentes formulées lors de TAN précédents par les propriétaires, le petit parcours comportait une friche fraîchement coupée, un sous-bois propre, un sous-bois plus sale et une friche un peu plus fournie, permettant à chacun de pouvoir s'exprimer.
Accompagnée par Laurent Frequelin, nouveau venu en Vienne, nous avons pu voir évoluer tous les chiens avec plus ou moins de succès à terre. Les 6 chiens se sont spontanément jetés à l'eau et ont rapporté avec brio leur canard.

La Langhaar Eskyss à M. Guertin, un peu timide au départ sans sa sœur, a démontré à son propriétaire qu'elle chassait très bien seule et a montré un bel arrêt. A l'eau, elle nous a fait un rapport tout en délicatesse.

Enneades de la Tour de Coumail à M. Laidin a bien exploré son terrain et a tenu un arrêt comme dirait Laurent « de chez arrêt ». A l'eau, elle saute de très loin, plonge, et rapporte son canard en un temps record…..
La plus grande surprise est venue de la benjamine, Fungy de la Tour de Coumail à Mme Racault. Du haut de ses 9 mois, c'est sans complexe qu'elle s'est livrée de manière très dynamique sur l'ensemble du parcours, trouvant deux oiseaux dont on ne soupçonnait pas l'existence, indiquant les places chaudes des précédents concurrents et venant pour finir bloquer son perdreau. Le coup de feu ne fut qu'une simple formalité.

A l'eau elle rentre très énergiquement, et si à l'aller, elle nous montre que l'excitation rend la nage brouillon, une fois le canard saisi, Fungy a montré qu'elle savait nager proprement. Et quelle fierté pour sortir SON canard de l'eau….

Le verre de l'amitié est venu agrémenter les résultats. 3 TAN (Eskyss, Enneades et Fungy) et 2 sélections à la finale (Enneades et Fungy) sont décernées. Laurent aurait bien envie de se lancer dans le cursus pour examiner les TAN, ce qui faciliterait les choses dans notre région et ferait moins de demandes de dérogation !!!!!

Un repas bien animé et sympathique a clôturé cette belle journée.

# RESULTATS EN TRAVAIL

## Dimanche 25 le Field d'Automne

7 Petits Münsterländers ont été jugés sous le grand beau temps par Jacques Goubie, un immense et grand merci à lui, venu remplacer au pied levé le juge qui a dû se désister au dernier moment. Nos beaux terrains ont été préparés soigneusement par nos poseurs et tireurs (tireuses) du jour.

L'ambiance était très bonne entre les concurrents qui attendaient au rendez vous de chasse autour du petit-déjeuner à rallonge made in Vienne!!!!!!

Aux résultats deux chiens sont classés.

1er EXC CACT Argi de Doneztebe à M. URRUTIA OCHOA Peio.

CQN à Darko de la Maison de Pont Pierre à M. LECOMTE Didier.

Monsieur Goubie commente les deux parcours, Argi ayant été excellent dans tous les domaines, s'assurant un très joli point et rapport, Darko lui a été un peu pressé à l'envol, avec un très bon travail avant…….

Les malheureux du jour :

Crafty'N Charm de la Tour de Coumail a un très joli parcours, avec un joli travail et coulé sur deux faisans piétards depuis leur lieu de pose, à travers des friches, des ronciers……Malheureusement, les oiseaux dans ce type de terrains, arrivent à se jouer des chiens !!!! Personne ne les aura vus voler et personne ne les retrouvera !!!!

Çafira de la Tour de Coumail à M. Gainier, aura elle aussi un excellent parcours mais, n'aura pas d'occasion.

Beaucoup d'émotion pour notre ami espagnol qui parcourt la France entière pour la promotion de la race …. Argi offre le plus beau des remerciements à son maître pour tout le travail accompli.

Les poseurs, tireurs ont pu assister à ce grand moment où Peio a pris quelques minutes après le rapport et l'avis du juge, en tête-à-tête avec son chien. Pour le connaître un peu j'imagine bien son immense joie qu'il a voulu partager, en toute simplicité et en toute complicité avec SON Argi.

Un verre de l'amitié et un repas, riche en rigolades et bonne humeur ont clôturés cette journée, et ce week-end dans la Vienne….

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine.

Délégation Poitou Charentes

## VASSIVIERE 2011,
## SIZA DU VALLON DES CHARLES
## ou l'exceptionnelle longévité au plus haut niveau des Petits Münsterländers

Une chienne de bientôt 11 ans (15 février 2012) présentée en field voilà qui doit en interroger plus d'un et mérite l'explication qui suit.

Administrateur de la société canine de la CREUSE, chaque année j'aide de mon mieux notre équipe à organiser les manifestations cynophiles de notre association, fields, expos

Cette 27ème édition du Field trial sur bécasses du lac de Vassivière et ses 80 000 hectares de terrains mis à disposition par 11 sociétés communales de chasse du plateau de MILLEVACHES, avec ses 600 parcours prévus sur le trois jours articulés dans une vingtaine de concours quotidiens m'a , de fait, obligé, comme nombre de mes condisciples, à servir de guide chaque journée sur parfois plusieurs concours en même temps.

Ayant en 2005 (dernier concours de SIZA !) décidé de ne plus présenter mes chiens, ma participation à cette épreuve se cantonnait en effet, depuis, à ce rôle de guide et, pour de simples raisons d'organisation, je ne guidais que les races britanniques.

Cette année, suite au peu d'engouement suscité par nos races auprès des bénévoles de notre équipe, j'ai du prendre en charge, outre des concours anglais, chaque journée au moins un concours continental.

Et là, j'ai été véritablement atterré par la médiocrité des chiens présentés, j'ai trouvé un niveau de compétition à des années lumières de ce que j'avais connu pourtant il n'y a pas si longtemps (six ans !)

Des chiens perdus au bois, dépourvus d'avidité voire même de simple passion de chasse et, pour les moins mauvais, avec un manque cruel de ce qui est pourtant essentiel à la bécasse : la décision sur le point ; enfin, et peut être surtout, baissant, pour la plupart, considérablement de pied au bout d'un petit quart d'heure de parcours… Pour faire court, en trois journées, c'est sur les doigts d'une seule main que j'ai pu compter les chiens avec lesquels j'aurais eu plaisir à aller à la chasse !

Une impression qui ne s'est pas avérée que subjective puisque pendant ces trois jours d'épreuve, sur les quelques 150 parcours de continentaux il n'y a eu que 7 classements avec seulement 2 CACT et aucune réserve !

Bref, les causes et les remèdes de cette baisse du niveau général des continentaux ne dépendant pas de moi, je me suis limité chaque soir à affirmer publiquement avec force, avoir, à la maison, une chienne petit Münsterländer de bientôt onze ans, SIZA DU VALLON DES CHARLES qui était « dans un autre monde » par rapport à ce que je voyais ces jours.

Tant et si bien que, mis au défi par juges, dresseurs et concurrents, j'inscrivis au poteau SIZA le matin du dernier jour.

Un concours plutôt sympa pour son « jubilé » puisqu'elle y retrouve son neveu ARGI et sa nièce CREUSE mais sérieux tout de même vus leurs classements cet automne sur gibier naturel et surtout les deux titres de champion d'ARGI ; de plus il y a la braque allemande CALLAS, seul CACT continental des deux premiers jours.

Un concours où SIZA brilla de la plus belle des manière, avec un point d'anthologie au bout de trente minutes d'un parcours de feu, et , le soir aux résultats, cerise sur le gâteau, elle remporte à dix ans révolus le challenge du Field trial sur bécasses du lac de Vassivière ; remis chaque année en compétition par la société canine de la CREUSE et récompensant réglementairement le plus jeune CACT de la journée, en l'occurrence, pour cette année 2011, le seul.

Un trophée qui me fait doublement plaisir, d'abord vu les circonstances toutes particulières de la présentation de SIZA et surtout son énorme performance à bientôt 11 ans, ensuite parce que ce challenge, il est un peu familial pour SIZA, sa grand-mère GARONNE DU CLOS DES CHARLES (arrière grand mère de CREUSE et ARGI DE DONEZTEBE) qui l'avait gagné en 1995 (www. vallondescharles.com /)

Enfin, sachant que ce trophée qui est remis en jeu chaque année devient la propriété du conducteur qui l'emporte pour la troisième fois (jamais arrivé en 27 ans d'existence de l'épreuve) je vais sans aucun doute prochainement reconduire à Vassivière une ou un jeune petit Münsterländer, pourquoi pas une fille de SIZA, et tenter de garder définitivement ce magnifique challenge bécasse de la société canine de la Creuse qui trône si bien sur la cheminée de mon salon.

Docteur vétérinaire Olivier SICARD

CHASSE ■ Siza, une chienne d'Olivier Sicard, remporte le challenge continental du Field trial sur bécasse

**Quelque 520 concurrents sur 11 communes du Plateau**

**La 27e édition du Field trial sur bécasse du lac de Vassivière a réuni, sur 3 jours, 520 concurrents venus de toute la France et même de quelques pays européens.**

Cette compétition, aujourd'hui justement réputée, est organisée par la Société canine de la Creuse. Elle se déroule, selon des règles très précises, sur 11 communes, en étroite collaboration avec les ACCA concernées*. Du fait de l'importance de la participation, elle engendre d'appréciables retombées en terme d'hébergement et de restauration.

Cette année, 72 chiens ont été classés, 65 en catégorie britannique et 7 en catégorie continentale. C'est dans cette dernière que Siza de Vallon de Charles, une petite monster lander de 10 ans, s'est illustrée. Cette chienne appartenant au vétérinaire felletinois Olivier Sicard a en effet brillamment triomphé.

Pendant les trois jours, quelque 230 levées de bécasses ont été effectuées, ce qui montre une bonne présence de ce gibier sur le Plateau de Millevaches cet automne.

De quoi permettre aux chiens de montrer toutes leurs aptitudes et leur dressage. Bien entendu, aucune bécasse n'est tirée pendant le Field trial du lac de Vassivière.

VAINQUEURS. Siza en compagnie d'Olivier Sicard, fiers de leur trophée.

## FIELD DE VASSIVIERES

## du 13 novembre 2011

J'ai eu le plaisir de juger le solo N°1 des continentaux, et ai été un peu surpris de voir sur mon catalogue trois Petits Epagneuls de Münster, ce qui n'est pas fréquent dans ce genre de concours.

Agréablement surpris par le comportement de ces trois chiens, je vous en fais un petit compte-rendu.

Le premier parcours : Argi de Doneztebe, présenté par Monsieur Peio Urrutia : une parfaite exploration du terrain très dur qui lui était proposé. Malheureusement, à la 20ième minute, la bécasse s'est envolée avant qu'il ne l'arrête.

Second parcours présenté par le même propriétaire et conducteur : Creuse de Doneztebe : un premier parcours de 25 minutes parfaitement dans la note ; explore bien son terrain mais n'a pas d'occasion. Repris en fin de journée : même comportement, mais n'aura pas d'occasion.

Dernier parcours le chien de notre guide Olivier Sicard qui le présente pour faire plaisir aux organisateurs : Siza du Vallon des Charles nous fait une démonstration du parfait chien bécassier qui explore parfaitement toutes les « places » potentielles avec une quête à la limite supérieure pour cette race.

Alors que son propriétaire n'y croyait plus, elle réussit au bout d'une demi-heure à nous bloquer, après un long travail sur un oiseau piétard dans une inextricable sapinette, où il n'aurait pas été question de la servir, une bécasse qu'elle a ramenée en bordure et lève à l'ordre un oiseau que son conducteur a, suivant l'expression « sur un plateau ». Sage à l'envol et au feu : c'est un brillant CAC.

Yves Piedvache

## Les B.I.C.P. de ETAIN et les Petits Epagneuls de Münster à l'honneur

Dans le cadre des Concours de ETAIN (55), étaient organisés deux B.I.C.P. ouverts avec mise en compétition de l'I.T. :

- un par le Club Français du Wachtelhund, le samedi 12 novembre 2011,

- l'autre par la Société Canine de Lorraine, le dimanche 13.

Ce ne furent pas moins de 52 chiens, qui furent présentés avec une diversité de races sympathiques : Wachtelhund, Setters Gordon et Anglais, Pointers, Braques d'Auvergne, de Weimar et Français, Langhaars, et autres races continentales.

Un biotope bien adapté pour ce genre d'épreuves : beaux colzas lorrains et étangs très sélectifs, permit de classer par jour deux chiens en 1ère Catégorie avec 32/32 points.

Nous avons donc pu voir au barrage du samedi :

-Le Braque Allemand PRINZ vom Theelshof à M. AEBERHARD

- Le Petit Epagneul de Münster

ENYA de l'Etang des Nymphéas Blancs à M. Germain KLEIN

et au barrage du dimanche :

- Le Braque de Weimar BANJO des Grandes Maurières à M. MOREAU

- Le Petit Epagneul de Münster

CYBELE de la Forêt des Seigneurs

à M. Alain EHRMINGER

Et ce furent les 2 Epagneuls de Münster qui remportèrent l'I.T !

Alain Ehrminger

# CALENDRIER FIELD PRINTEMPS

| DATE | ORGANISATION | LIEU | CONCOURS | RESPONSABLE |
|---|---|---|---|---|
| DIMANCHE 4 MARS | R.A. Braque d'Auvergne<br>Interclubs B.Auv/B.W/E.All/E.F/ BSt.G/B.F./E.Pi/B.H. | FAUMONT (59) | C.A.C.I.T. | M. J. LONGUEPEE<br>51 rue M. Lambert<br>59148 FLINES LEZ RACHES<br>03 27 89 03 84<br>denislonguepee@hotmail.fr |
| SAMEDI 17 MARS | C.A.B.Weimar<br>Interclubs B.W/E.A/B.H./E.Pi/Dra/B. Auv/B.F./B.H | GOUY en ARTOIS (62) | C.A.C.I.T. | M. J.C. SAGOT<br>28 rte Nationale 80120 NAMPONTSt. MARTIN<br>03 22 29 46 81<br>cabw@wanadoo.fr |
| VENDREDI 23 MARS | C. Braque Français<br>Interclubs<br>B.F/B.H/Dra/B.W/E.All/E.Pi/G.K/B.Auv. | ITANCOURT (59)<br>Clôture le 10/03 | C.A.C.T. | Melle. C. COLLIGNON<br>14 avenue de Lattre de Tassigny<br>94320 THIAIS 01 48 92 03 27 - 0682952869<br>christelle.collignon@clubbraquefrancais.com |
| SAMEDI 24 MARS | Vizsla C. de France<br>Interclubs<br>B.H/Dra./E.A/B.W/E.Pi/B.F/B.Auv/G.K. | ITANCOURT (02) | C.A.C.I.T. | Mme. N. PARENT<br>11 rue Jules Ferry<br>59127 WALINCOURT<br>03 27 82 94 09<br>presidente-vcf@nordnet.fr |
| DIMANCHE 25 MARS | Drahthaar Club de France<br>Interclubs<br>Dra/BH/E. All/BW/EPi/B.F/B.Auv/G.K. | ITANCOURT (02) | C.A.C.I.T. | M. S. BEUVAIN<br>20 rue du Petit Gouy<br>62870 GOUY St. ANDRE<br>03 21 86 03 50 mcbeuvain@yahoo.fr |
| LUNDI 26 MARS<br>MARDI 27 MARS | Club du Braque Français<br>Interclubs<br>BF/Dra/BH/B.W/E.All/E.Pi/G.K/B.Auv. | CAGNONCLES (59)<br>clôture le 10/03 | C.A.C.T. | M. A. DUPONT<br>18 rue de Cambrai 59127 ESNES<br>03 27 78 98 21 - 06 81 73 43 67<br>albert.dupont@clubbraquefrancais.com |
| MERCREDI 28 MARS | Club Epagneul Picard<br>Interclubs<br>EP/E.B/G.K/Dra/B.H/E.F/B.W/E.All. | CAMON (80) | C.A.C.I.T. | M. S. GUILBERT<br>97 rue René Boileau 80090 AMIENS<br>03 22 46 62 54<br>se.guilbert@wanadoo.fr |
| SAMEDI 31 MARS | C.A.B.W.<br>Interclubs<br>B.W/B.Auv/B.H/B.St.G/E.All/E.F/E.Pi/ Dra. | MAIRY SUR MARNE (51) | C.A.C.T. | M. M. JOUNET<br>8 Côte de la Saulaie<br>58320 GERMIGNY s/ LOIRE 03 86 68 86 26<br>michel.jounet@wanadoo.fr |
| DIMANCHE 1er AVRIL | R. A. B. d'Auvergne<br>Interclubs<br>Bauv/BW/EA/EF/Bst.G/Dra/BH/E.Pi. | MAIRY SUR MARNE (51) | C.A.C.I.T. | M. J. LECARDONNEL<br>18 rue Querpeine 02600 RETHEUIL<br>03 23 96 21 03<br>jean.lecardonnel@orange.fr |
| LUNDI 9 AVRIL | Vizsla C. de France<br>Interclubs<br>B.H/Dra./E. All/B.W/B.B/B.St.G/B.F. | LE MESNIL EN THELLE (60) | C.A.C.T. | Mme. I. AARON<br>1 allée des Courlis 95290 L'ISLE ADAM<br>01 34 08 04 33<br>secretariatvcf@aol.com |
| VENDREDI 13 AVRIL | Club Braque St. Germain<br>Interclubs B.St.Ger/E.Pi/B.Auv/B.H/B.B/ E.F/B.W/E.All. | COUTURELLE (62) | C.A.C.I.T. | Mme. C. FAUQUEMBERT<br>336 rue du Petit Beaurain<br>62990 BEAURAINVILLE<br>03 21 86 16 85<br>c.fauquembert@orange.fr |
| SAMEDI 14 AVRIL | C. Epagneul Picard<br>Interclubs<br>E.Pi/B.W/E.All/E.F/B.St.G/B.F/Dra/B.Auv. | HENENCOURT (80) | C.A.C.T. | M. S. GUILBERT<br>97 rue René Boileau<br>80090 AMIENS<br>03 22 46 62 54<br>se.guilbert@wanadoo.fr |

# Séances de Confirmation

**pour les Epagneuls Allemands de 12 mois et plus**

# Test d'Aptitudes Naturelles

**pour les Epagneuls Allemands de 6 mois à 36 mois,**
**n'ayant jamais participé à des concours officiels**
**tels que les Fields ou les B.I.C.P.**

01 juillet 2012 à TOUCY (89) :
M. Daniel Sinet, 19 rue du Tertre Nantou, 89240 Pourrain Tél. : 03 86 41 07 52 ou 06 83 96 21 99
mail : daniel.claudine.s@orange.fr

14 juillet 2012 à ANROSEY (52) :
M Roger Aeberhard, la Mothe, 52500 Anrosey Tél. : 03 25 88 85 81
mail : hundegelaut@wanadoo.fr

21 juillet 2012 Domaine de Bel-Val BUZANCY (08)
M. Janis Riga 13, ferme de Brayelle B-6500 BARBENCON Tél. : 00 32 477 795 339
mail : duclosdesrenards@skynet.be

29 juillet 2012 à ARTOLSHEIM (67) :
Mme Géraldine Roos-Lavergne, 9 rue des Juifs, 67440 Schwenheim Tél. : 03 88 70 14 54
mail. : geraldine.lavergne@orange.fr

juillet ou août à ORANGE (84) :
M. Joseph Catania, 507 chemin de la Passerelle, 84100 ORANGE Tél. : 04 90 51 64 22
mail : jose.catania@free.fr

4 août 2012 à MAINTENAY (62) :
Mlle Agnès de France, Wacourt, 80150 MACHIEL Tél. 03 22 23 50 95
mail. : agnes.de-france@wanadoo.fr

1 septembre 2012 à BERRY-BOUY (18) :
Mme Danièlle Cacard, 7 route de la Motte, 18500 BERRY BOUY Tél. : 02 48 26 87 69 ou 06 74 16 01 25
mail. : gcacard@wanadoo.fr

8 septembre 2012 à VILLE EN WOËVRE (55) :
M. Thierry DEMANGE, 37 Grande Rue 55 160 PAREID Tél. : 06 07 38 58 87
mail. : flo.demange@orange.fr

début septembre 2012 à CHOUPPES (86) :
Mlle Magali Boulanger, 6 route de Beauvais,Verrines 86110 CHOUPPES Tél. : 05 49 50 68 83
mail. : ptitmunst86@live.fr

22 septembre 2012 à CORROY (51) :
M. Alexandre Martel, 35 rue des Coudriers, 51230 CORROY Tél. : 06 80 21 31 26
mail. : amartel@martelsa.com

SEULS LES CHIENS AYANT OBTENU 16 points/16 AU TAN, SERONT SELECTIONNES POUR PARTICIPER A LA FINALE DES TAN QUI AURA LIEU EN OCTOBRE 2012 A CORROY (51).

DEPUIS 2010, POUR TOUS LES CHIENS PARTICIPANT A LA FINALE DES TAN, LE CLUB OFFRE UNE INSCRIPTION A L'UN DE SES B.I.C.P. OU DE SES FIELD-TRIALS.

# CHAMPIONS DE CONFORMITE AU STANDARD

## HOMOLOGUES EN 2011

### PETITS MÜNSTERLÄNDERS :

**CRAPULE**

(SWEET DE WACOURT X DAG VOM MUNSTERLAND)
LOF 5143/1318 FEMELLE née le 05/03/2007
à M. ULSAS Jean-Noël

**BRIDGETTE DU CLOS DES COOKIES**

(TWIST DU CLOS DES COOKIES X PERCY DE LA COLLINE AUX SORCIERES)
LOF 4697/1135 FEMELLE née le 09/05/2006
à Mme ROOS-LAVERGNE Géraldine

**DOUG DU CLOS DES COOKIES**

(AZUR DU CLOS DES COOKIES X BEN VON HEILINGENWALD)
LOF 5567/1089 MÂLE né le 17/03/2008
à Mme ROOS-LAVERGNE Géraldine

**ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND**

(LUCKY VOM HEEKER EICHENGRUND X DONNA VOM VELSENGRUND)
LOF 7022/1226 MÂLE né le : 26/12/2009
à M. AEBERHARD Roger

# CHAMPIONS INTERNATIONAUX DE BEAUTÉ

## HOMOLOGUES EN 2011

### PETIT MÜNSTERLÄNDER :

**CRAPULE**

(SWEET DE WACOURT X DAG VOM MUNSTERLAND)
LOF 5143/1318 FEMELLE née le 05/03/2007 Tat. 2FLT364
à M. ULSAS Jean-Noël

**CREUSE DE DONEZTEBE**

(OSLO DE WACOURT x SUMA DU VALLON DES CHARLES)
LOF 5216/1263 FEMELLE née le 16/03/07
à M. URRUTIA Peio

# LAUREATS DE LA REGULARITE AU STANDARD 2011

## Petit Münsterländer Mâle :

### 89 points : ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND

père : LUCKY VOM HEEKER EICHENGRUND,
mère : DONNA VOM VELSENGRUND
LOF 7022/1226, né le : 26/12/2009, Dysplasie A,
propriétaire : AEBERHARD Roger,
producteur : AMSHOVE Heinz

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 05/06 LYON | Exposition internationale spéciale race | juge : M. DEROUET | MR CACS CACIB | 20 pts |
| 22/10 POITIERS | Exposition internationale spéciale race | juge : M. DUPAS | MR CACS CACIB | 20 pts |
| 03/11 ROUEN | Exposition internationale spéciale race | juge : M. GOUBIE | MR CACS CACIB | 20 pts |
| 25/06 LAMOTTE BREBIERE | Nationale d'Elevage | juge : M. GOUBIE | 1er Excellent | 12 pts |
| 09/07 VILLEPINTE | Championnat de France | juge : M. HUGUENY | RCACS | 12 pts |
| 22/05 VITTEL | Exposition nationale | juge : M. EYMAR-DAUPHIN | CACS | 5 pts |

**2ème du classement avec 6 expositions : 86 points : EMIR DU TER I'ET TILLEUL**
Dysplasie A, père : ANTON VOM HEXENKUPPEN, mère : URPHEE DU PASSAGE DE LA NAUX
LOF 6200/1182, né le : 27/05/2009, propriétaire : HELLEQUIN David, producteur : HELLEQUIN David

**3ème du classement avec 6 expositions : 62 points : IGOR DU CLOS DES RENARDS**
Dysplasie B, père : DAG VOM MUNSTERLAND, mère : CASIA VUM DONERECK
LOF 6755/1189, né le : 30/01/2009, propriétaire : DEVOS Xavier, producteur : RIGA Janis / BOUCHER Pascale

## Petit Münsterländer Femelle :

### 126 points : CRAPULE

père : DAG VOM MUNSTERLAND,
mère : SWEET DE WACOURT
LOF 5143, née le : 05/03/2007, Dysplasie A,
propriétaire : ULSAS Jean-Noël,
producteur : RAUSCENT Sébastien

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 10/07 VILLEPINTE | Championnat du Monde | juge : M. JANICOT | CACS CACIB | 30 pts |
| 05/02 TROYES | Exposition internationale spéciale de race | juge : M. PICHARD | CACS CACIB | 20 pts |
| 05/06 LYON | Exposition internationale spéciale de race | juge : M. DEROUET | CACS CACIB | 20 pts |
| 12/06 DOUAI | Exposition internationale spéciale de race | juge : M. GOUBIE | CACS CACIB | 20 pts |
| 03/11 ROUEN | Exposition internationale spéciale de race | juge : M. GOUBIE | CACS CACIB | 20 pts |
| 14/05 PONTOISE | Exposition internationale spéciale de race | juge : M. MEDARD-RINGUET | RCACS RCACIB | 16 pts |

**2ème du classement avec 6 expositions : 90 points : ERYNE**
Dysplasie A, père : VICO DU CLOS DES COOKIES, mère : CRAPULE
LOF 6084, née le : 18/04/2009, propriétaire : ULSAS Jean-Noël, producteur : ULSAS Jean-Noël

**3ème du classement avec 4 expositions : 55 points : BRIDGETTE DU CLOS DES COOKIES**
Dysplasie A, père : PERCY DE LA COLLINE AUX SORCIERES, mère : TWIST DU CLOS DES COOKIES
LOF 4697/1135, née le : 09/05/2006, propriétaire : ROOS-LAVERGNE Géraldine, producteur : ROOS-LAVERGNE Géraldine

## Grand Münsterländer Mâle :

48 points : **ROMEO VOM BERGWALD**

père : POLDI VOM BERGWALD,
mère : INKA VOM BERGWALD
LOF 165/48, né le : 14/02/2006,
prop. : JOURNAL Hervé, prod. : GUNTHER Adam

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10/07 | VILLEPINTE | Championnat du Monde | juge : M. JANICOT | RCACIB | 24 pts |
| 25/06 | LAMOTTE BREBIERE | Nationale d'Elevage | juge : M. GOUBIE | 1 Exc. | 12 pts |
| 09/07 | VILLEPINTE | Championnat de France | juge : M. HUGUENY | 1 Exc. MR | 9 pts |
| 28/08 | LA ROCHE SUR FORON | Exposition nationale | juge : M. RAJIC BANE | 1 Exc. | 3 pts |

## Langhaar Femelle :

70 points : **GILLA VON HEEK**

père : WESTFALEN'S CUNO
mère : ANKA VON HEEK
590/118, née le 22/02/2009
propriétaire : M. DARGENT Marc
producteur : M. AMSHOVE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10/07 | VILLEPINTE | Championnat du Monde | juge : M. JANICOT | CACS CACIB | 30 pts |
| 05/06 | LYON | Exposition internationale spéciale de race | juge : M. DEROUET | MR CACS CACIB | 20 pts |
| 09/07 | VILLEPINTE | Championnat de France | juge : M. HUGUENY | CACS | 15 pts |
| 06/03 | VALENCE | Exposition nationale | juge : M. DESCHUYMERE | MR CACS | 5 pts |

**2ème avec 5 expositions : 43 points : FAUNA DE LA SOURCE DU BLEQUIN**
père : KILGUS VOM ALTEN HAFEN, mère : VENUS VOM HUNDEGELAUT
LOF 588, né(e) le : 19/05/2010, propriétaire : BEAUCHAMPS François, producteur : BEAUCHAMPS DUPONT Michel

RAPPEL

Il a été établi un barème de points attribués pour l'ensemble des présentations de l'année en Exposition Nationale, Internationale avec ou sans Spéciale de races, le Championnat de France et notre Nationale d'Elevage.
Pourront participer au classement, tous les Epagneuls Allemands dont le propriétaire est membre du Club.
Les récompenses devront être obtenues en France. Un minimum de 3 Expositions est exigé, et au maximum les 6 meilleurs classements seront pris en compte dans le calcul des points.
En cas d'égalité de points, le chien titulaire du titre de «Champion de Conformité au Standard» de l'année en cours, sera déclaré «GAGNANT DE LA REGULARITE AU STANDARD».
Les qualificatifs ne sont pas cumulables pour une même exposition.
Les résultats obtenus dans les expositions hors de France ainsi que lors des présentations canines (séances de confirmation), ne sont pas pris en compte.

# EXPOSITIONS 2ÈME SEMESTRE 2011

## 18/06 DREUX juge : Dr GUILBERT-JULIEN

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent M-R : FLAMME DE LA BRUYERE DE L'AIGREMONT à M. PILATE S.
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Excellent : FIERE DE LA BRUYERE DE L'AIGREMONT à M Mme PILATE

## 19/06 SEMUR EN AUXOIS, juge : M. DEROUET Pierre

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe travail :
1er Excellent : CASPER DU TER I'ET TILLEUL à M. COLLET
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe intermédiaire :
1er Exc. CACS M-R ELFIE VOM HUNDEGELAUT à M. KIEFFER

## 26/06 AYTRE, juge : M. CASTANET Jean-Pierre

**Petit Münsterländer Femelle**
Classe ouverte :
1er Exc. CACS M-R : DIXIE DE L'OREE DES BERTRANGES à M. CHOSSENOTTE C.

## 03/07 CAMPBON, juge : Mme DESSERNE Sylvie

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe ouverte :
1er Exc.CACS M-R : DECK DES MARAIS DE COURMONT à M.THOMY

## 14/07 CRESSAT, juge : M. GOUBIE Jacques

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe travail :
1er Exc. CACS M-R - Meilleur 7ème groupe : ARGI DE DONEZTEBE à M. URRUTIA P.
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Exc : FARINE DE LA MAISON DE PONT PIERRE à M. COLOMBO
Classe travail :
1er Exc.CACS : CREUSE DE DONEZTEBE à M. URRUTIA P.

## 14/07 MALTOT, juge : M. KERIHUEL Jean-Paul

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe travail :
1er Exc. CACS M-R : ECHO DU DOMAINE D'AIDEN à M. GABRIEL
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Excellent : FELINE DU VALLON DE CHAMPAGNE à M. DUCLOS

## 17/07 AURILLAC, juge : M. MANSENCAL Guy

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent M-R : FLASH DE LA BRUYERE DE L'AIGREMONT à M. LAVERGNE E.

## 17/07 CHALETTE SUR LOING, juge : M. ROULLEAU Roger

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent : FEBUS DU GRAND METIFEU à M. BOUTON L.
2ème Très Bon : FALCO à M. BROSSARD J.
Classe ouverte :
1er Exc. CACS : CALIN DE LA NOUE DES FONTAINES à M. GASSET
2ème Exc.RCACS : VELVET DES EMBRUNS D'EQUINOX à M. SANCHEZ
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe ouverte :
1er Exc.RCACS : ARTHEMIS DE LA BARTASSIERE à M. NOIRAULT
2ème Excellent:CHLOE DE LA NOUE DES FONTAINES à M. CHOISELAT
Classe travail :
1er Exc. CACS M-R : EZEL à M. GERARDIN N.
Classe vétéran :
1er Excellent : TEMPETE DE WACOURT à M. CHOISELAT J-M

## 30/07/2011 DIEPPE, juge : M. DUPAS Jean-Jacques

**Grand Münsterländer Mâle**
Classe ouverte :
1er Exc. CACS M-R : EROS DU LYS DES ALPES à M. MICHEL J.
**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent M-R : FAROOK 210 LES SACRES NUMEROS à M. PERRIER

## 31/07 LE PUY EN VELAY, juge : Mme GAGGERO Alessandra

**Grand Münsterländer Mâle**
Classe ouverte :
1er Exc. CACS M-R : ERMES DU LYS DES ALPES à M. HEYRAUD G.

## 07/08 CHATELGUYON, juge : M. CASTANET Jean-Pierre

**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Excellent M-J : FENDY DU BOIS DE RIANCEY à M. TISSON

## 21/08 GUISE, juge : Melle DE FRANCE Agnès

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent M-J : FLEO VOM HUNDEGELAUT à M. POURCHEZ G.
Classe ouverte :
1er Exc. CACS : ELIOT à M. CARRIER D.
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe ouverte :
1er Excellent : DIAPO à M. LEJEUNE P.
Classe travail :
1er Exc. CACS M-R : EZEL à M. GERARDIN N.

## 21/08 HOERDT, (STRASBOURG)

juge : M. Jacques MEDARD-RINGUET
(Spéciale de race)

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent : FABIO DU CLOS DES COOKIES à M. DURRSCHNABEL
Classe ouverte :
1er Exc. CACS : EKO DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS à M. SCHMIDT
2èmeExc.RCACS : ELTON DU BOIS DES GRANDES FOLIES à Mme HOFFMANN
3ème Excellent : DOUG DU CLOS DES COOKIES à Mme ROOS-LAVERGNE
Classe travail :
1er Exc. : ELLIOT DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS à M. HERTRICH
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe travail :
1er Exc. CACS M-R : Meilleure du 7ème groupe :
BRIDGETTE DU CLOS DES COOKIES à Mme ROOS-LAVERGNE G.
2ème Exc. RCACS : ENYA DE L'ETANG DES NYMPHEAS BLANCS à M. KLEIN

**28/08 LA ROCHE SUR FORON**, juge : M. RAJIC BANE

**Grand Münsterländer Mâle**
Classe champion :
1er Excellent : ROMEO VOM BERGWALD à M. JOURNAL H.
Classe ouverte :
1er Exc. CACS : EDDIE DU BOIS MILLET à M. AVRILLON P.
**Grand Münsterländer Femelle**
Classe intermédiaire :
1er Exc. CACS M-R : ELSA VOM LOHNER FORST à M. JOURNAL H.
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Exc. M-J : FARINE DE LA MAISON DE PONT PIERRE à M. COLOMBO
Classe ouverte :
1er Exc. CACS M-R : EMMY à M. RENNA P.
2ème Exc. RCACS : FENDY DU BOIS DE RIANCEY à M. TISSON

**28/08 ROMORANTIN,** juge : M. ROULLEAU Roger

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent M-J : FEBUS DU GRAND METIFEU à M. BOUTON L.
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe intermédiaire :
1er Excellent CACS Meilleur de race : FUNNY à M. AVRIL T.
2ème Exc. RCACS : FUSHIA à M. PENAULT H.
Classe jeune :
1er Excellent : FIRDY RABOT DU PERRY à Mme LAPEYRERE S.
Classe ouverte :
1er Excellent : ASTRA DU GRAND METIFEU à M. BOUTON L.

**04/09 SORGES EN PERIGORD,** juge : M. LASSANDRE Jean

**Grand Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Très Bon M-R : FICELLE à M. MONTHAUDIE J.
**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent : FASOLT DE LA MOTTE BROUILLARD à M. CAZES J-L
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Excellent M-R : FREIA DU DOMAINE DE L'ISLE à M. CAZES J-L

**10/09 MACON**, juge : M. LASSANDRE Jean

**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Excellent : FARINE DE LA MAISON DE PONT PIERRE à M. COLOMBO
Classe travail :
1er Exc.CACS CACIB M-R : EZEL à M. GERARDIN

**17/09 BESANCON**, juge : M. KERIHUEL Jean-Paul

**Petit Münsterländer Femelle**
Classe ouverte :
1er Exc.CACS CACIB M-R : FANY DES GRANDES VOIVRES à M. SCHOULLER

**17/09 TOUQUET,** juge : M. DESCHUYMERE Norman
(Spéciale de race)
**Langhaar Femelle**
Classe ouverte :
1er Exc. CACS M-R : FAUNA DE LA SOURCE DU BLEQUIN à M. BEAUCHAMPS F.

**Petit Münsterländer Mâle**
Classe jeune :
1er Excellent M-J : FARO DE WACOURT à M. SAQUET F.
Classe ouverte :
1er Exc. RCACS : FULCAN VAN ROZELAAR à M. SAQUET F.

Classe travail :
1er Exc.CACS M-R : ESCO VOM SCHMUTTERTAL à M. BARRAUD E.
2ème Excellent : IGOR DU CLOS DES RENARDS à M. DEVOS X.
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe ouverte :
1er Exc. CACS : CALINE VOM HEXENKUPPEN à M. GALLAIS C.
2ème Excellent : ETOILE DES PETITS PANIELLOIS à M. RINGOT
Classe travail :
1er Exc.RCACS : DORI DU PARC PROTHON à M. LABOULLE

**11/10 AVIGNON,** juge : M. Jean-Pierre CASTANET
(Spéciale de race)
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe jeune :
1er Excellent M-J : FIBY DE LA PASSERELLE D'AYGUES à M. CATANIA

**22/10 POITIERS**, juge : M. DUPAS Jean-Jacques
(Spéciale de race)
**Langhaar Femelle**
Classe ouverte :
1er Exc. CACS CACIB M-R : FACILE DE LA SOURCE DU BLEQUIN à M. PECHER S
**Petit Münsterländer Mâle**
Classe champion :
1er Exc.RCACIB : CHIPEN Y GUAPO DE DONEZTEBE à Mlle BOULANGER M.
Classe jeune :
1er Excellent : FILOU à M. THIBAULT D.
Classe travail :
1er Exc. CACS CACIB M-R : ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND à M. AEBERHARD
Classe vétéran :
1er Excellent : STRAGLYB DU CHEMIN DE PICHELOUX à Melle BOULANGER M.
**Petit Münsterländer Femelle**
Classe champion :
1er Excellent : CRAFTY'N CHARM DE LA TOUR DE COUMAIL à Mlle BOULANGER M.
Classe intermédiaire :
1er Excellent : FARINE DE LA MAISON DE PONT PIERRE à M. COLOMBO J.
2ème Très Bon : FRISKA DE LA MAISON DE PONT PIERRE à M. QUINTARD M.
Classe jeune :
1er Excellent M-J 3ème du 7ème groupe : FUNGY DE LA TOUR DE COUMAIL à Mme RACAULT M.
Classe ouverte :
1er Très Bon : DURGA DU ROC AU LION à Mme BONNEAU S.
Classe vétéran :
1er Excellent : UNDY DE L'OREE DES BERTRANGES à Mlle BOULANGER M.

# RESULTATS EN BEAUTE

**03/11 ROUEN,** juge : M. GOUBIE
(Spéciale de race)

**Petit Münsterländer Mâle**

Classe ouverte :

1er Excellent : EXTRA VOM HEXENKUPPEN à M. FOSSE D.

2ème Excellent : DIABOLO DES PETITS PANIELLOIS à M. ANQUETIL M.

Classe travail :

1er Exc. CACS CACIB M-R : ORKAS VOM HEEKER EICHENGRUND à M. AEBERHARD R.

2ème Exc. RCACS RCACIB : IGOR DU CLOS DES RENARDS à M. DEVOS X.

3ème Excellent : ECHO DU DOMAINE D'AIDEN à M. GABRIEL

.

**Petit Münsterländer Femelle**

Classe intermédiaire :

1er Excellent : FIONA DE WACOURT à M. ANQUETIL M.

2ème Très Bon : FINA DES PETITS PANIELLOIS à M. FOSSE

Classe ouverte :

1er Exc. RCACS RCACIB : DYPSIE DE LA FERME SAINT PIERRE à M. ANQUETIL M.

Classe travail :

1er Exc. CACS CACIB : CRAPULE à M. ULSAS J-N.

2èmeExcellent : DORI DU PARC PROTHON à M. LABOULLE

**05/11 METZ,** juge : M. DEROUET Pierre

**Petit Münsterländer Mâle**

Classe ouverte :

1er Exc. CACS CACIB : JOE DU CLOS DES RENARDS à M. ISSENMANN

**Petit Münsterländer Femelle**

Classe travail :

1er Exc. CACS CACIB : EZEL à M. GERARDIN N.

**13/11 SAINT ETIENNE,** juge : M. Jean-Jacques DUPAS

**Petit Münsterländer Femelle**

Classe intermédiaire :

1er Exc. CACS CACIB M-R : FARINE DE LA MAISON DE PONT PIERRE à M. COLOMBO J.

Classe ouverte :

1er Exc. RCACS RCACIB : FENDY DU BOIS DE RIANCEY à M. TISSON

**11/12 NANTES,** juge : M. LASSANDRE Jean

**Petit Münsterländer Mâle**

Classe travail :

1er Exc. CACS CACIB : ECHO DU DOMAINE D'AIDEN à M. GABRIEL

**EXPOSITION A L'ETRANGER**

**23/07 LIEGE,** juge : JAKKEL M T

**Petit Münsterländer Femelle**

Classe travail :

1er Exc. CACS CACIB M-R : CYBELE DE LA FORET DES SEIGNEURS à M. EHRMINGER

## CALENDRIER DES SPECIALES 2012

seules les Expositions mentionnées sur cette liste seront prises en compte pour l'Homologation des Titres.

| | | |
|---|---|---|
| TROYES | 4 | Février |
| DOUAI | 12 | Mars |
| CHATEAUROUX | 22 | Avril |
| AMIENS | 28 | Avril |
| GRENOBLE | 13 | Mai |
| ST BRIEUC | 13 | Mai |
| TOURS | 20 | Mai |
| MEYNES | 20 | Mai |
| LYON | 3 | Juin |
| AVIGNON | 6 | Octobre |
| ORLEANS | 13 | Octobre |

En attente de réponses : voir sur Internet

| | | |
|---|---|---|
| DIEPPE | 28 | Juillet |
| PONTOISE | 8 | Septembre |
| METZ | 5 | Novembre |

## NATIONALE D'ELEVAGE LE SAMEDI 30 JUIN 2012 A TOUCY (89)

TARIFS PUBLICITAIRES

pour passer votre annonce dans le bulletin avec photo et/ou fond en couleur

1 page couleur : 150 €
1/2 page couleur : 90 €
1/4 page couleur : 50 €

TARIF PUBLICITE ETALON :

1 parution avec photo couleur : 20 €

# Les relations

# Propriétaire – Eleveur

Il y a 8 ans, nous avions récupéré une petite Epagneul Breton, Lof, petite chienne offerte en cadeau et qui a été refusée, on la donc accueillie et elle a égayé notre maison jusqu'à son brutal départ. Suite à son décès, nous étions déterminés à ne plus prendre de chien dit « Lof » on en voyait pas l'intérêt, hormis de connaître ses origines mais personne ne nous a jamais dit ce que l'on devait ou pouvait faire avec.

Puis le hasard de la vie, la passion de la chasse et des chiens me permettent de rencontrer une éleveuse qui en plus habite pas très loin de chez nous, Magali Boulanger, éleveuse de Petits Münsterländers.

Elle me présente, Fungy de la Tour de Coumail, petite chienne de 3 mois, fille d'Undy de l'Orée des Bertranges et d'Argi de Doneztebe. Nous repartons avec notre chienne, avec un lutin qui comprend tout un tas de documents, ma bible comme je dis aujourd'hui, j'y trouve tous les papiers de la chienne et plusieurs pages de conseils, de marches à suivre pour la faire confirmer, faire faire la radio des hanches, des conseils pour l'éducation, d'autres pour participer aux expositions, sur le club etc……..bref un véritable mode d'emploi. Elle nous précise, dans le même temps, que si on a des questions, des doutes ou des soucis avec notre chienne, on peut la recontacter sans problème, « là, ce n'était pas tombé dans l'oreille d'une sourde ».

En fait, elle ne devait pas s'en douter, mais on la vite recontactée, pour lui donner des nouvelles de la petite, lui demander des conseils par rapport au caractère et toutes les questions qui nous passait à l'esprit concernant les Petits Münsterländers, race complètement inconnue pour nous quelques semaines auparavant.

Comme dit Laurent Frequelin, rencontré lors du Tan, et je pense la même chose que lui, Magali se révèle être une vraie encyclopédie sur les Petits Münsterländers……..à chaque fois que j'ai une question, elle a souvent la réponse, je lui parle d'un chien, elle connaît les origines, tel propriétaire, elle peut parler des heures du Petit Münsterländer, bref une éleveuse passionnée et passionnante, intarissable.

Elle nous aiguille et nous accompagne si nécessaire, en expos, nous encourage pour le Tan, le St Hubert……on ne peut pas aller quelque part, ce n'est pas grave elle fait des kms pour récupérer les chiens à droite, à gauche pour les emmener aussi à la Nationale d'Elevage. Elle me guide dans le monde des expos, m'explique comment je dois procéder, dans quelle classe inscrire la chienne, où aller, comment présenter……

Quand viendra l'heure de faire porter Fungy, je ferais sans aucun doute appel à Magali. Je l'ai vu aider des gens à trouver des étalons, elle ne « vend » pas ses mâles en premiers mais cherche pour le mieux, pour la race et pour le propriétaire. Je sais d'avance que son aide sera précieuse.

En toute impartialité, ne portant aucun jugement sur une lignée, sur un chien ne lui appartenant pas, un autre éleveur…au détriment parfois de ses chiens et son affixe, elle porte une vraie dévotion à cette race (aux Langhaars et au Grand Münsterländers aussi) et en fait la promotion partout où elle passe.

C'est là aujourd'hui que j'ai les plus grands regrets, j'aurais rencontré ce genre de personne pour ma petite Bretonne, j'aurais pu faire avec elle tant de choses mais nous n'avons rien fait par ignorance et à cette époque on ne connaissait personne qui pouvait nous aiguiller, c'est bien dommage……..

Merci Magali……..

Fungy, Muriel, Cyril et Maxime……..

## Mon coup de foudre pour une Petite Münsterländer

Fin 2009, je passe mon permis de chasse, je suivais mon mari depuis 10 ans et il m'a convaincu de passer à cette étape. Me restait à trouver un chien. Nous décidons donc d'adopter 3 épagneuls type breton. Mais en plus de la chasse le dimanche, je voulais faire le St Hubert et je m'intéressais de près aux différents concours comme les BICP et les Fields, mais là, il me fallait un LOF. Ayant rencontré une éleveuse près de chez moi, elle me passe un jour un coup de fil et me dit qu'elle a la chienne qu'il me faut : de bonnes origines, équilibrée.....mais ce n'est pas un breton, je suis donc sceptique, je demande à la voir et début mars, arrive à la maison, une boule de poil de 3 mois qui est une petite Epagneul de Münster, race complètement inconnue pour nous : un épagneul avec une queue !!!!!!

Une visite qui me bouleverse, la petite Fungy met un bazar épouvantable à la maison, mais moi j'ai complètement craqué, je l'ai longuement câlinée et son regard profond me touche. Pour moi, c'est sûr : c'est oui. Après de longs débats, tout le monde tombe d'accord, Fungy nous rejoint quelques jours après.

Elle est immédiatement adoptée par les autres chiens et s'impose comme une petite chienne qui ne laisse pas sa part et encore moins sa place, elle a surtout vite compris que c'était moi qu'elle devait convaincre et que j'étais sa maîtresse. Elle n'écoute que moi, ne va pas se coucher au chenil si ce n'est pas moi qui l'emmène, me suit partout dans la maison et se blottit contre moi sur le canapé, bref on devient vite fusionnels.

Après, tout démarre très vite, Magali jamais très loin et toujours disponible, me conseille et me renseigne sur les expositions et nous voilà partis avec elle à Cognac, une spéciale de race. Je suis complètement stressée, même si elle m'avait donné un cours sur la façon de la tenir en laisse et sur les allures. Ma Fungy, le jour de ses 6 mois fait tout comme une grande et reste très sage. Après un échange très sympathique avec le juge, nous repartons avec un « très prometteur » en classe Puppy, et nous le cœur léger.....le juge nous a dit que c'était une belle petite chienne et qu'il espérait bien la revoir.

Fungy enchaîne avec «un prometteur» à la Nationale d'Elevage.

En septembre 2011, le Tan, mon dieu que d'émotions.....ma chienne survoltée, une quête énergique, une épreuve à l'eau du tonnerre, des larmes de joie pour moi.....un Tan obtenu avec une qualification pour la finale des Tan, une journée super sympa avec Magali et Laurent qui se sont bien amusés à me voir réagir, mais surtout des discussions et des rencontres avec d'autres propriétaires, bref une journée parfaite.

Suite au Tan, sur les conseils toujours avisés de Magali, je pars pour le St Hubert avec Fungy (9 mois), là encore une grande première pour toutes les deux et encore une bouffée d'émotion.....et c'est vraiment ce jour là que je découvre que Fungy et moi sommes fusionnelles sur les terrains, elle se rend vite compte que je ne suis pas à l'aise et elle n'est pas comme d'habitude non plus, mais malgré tout, elle me fait un super arrêt ferme sur un faisan que je ne peux pas tirer, mais nous finissons deuxièmes, classées avec 52 points, la régionale nous échappe de 3 points et oui encore des larmes pour moi, mais quelle fierté de montrer ma petite chienne, elle m'époustoufle par son aisance et sa joie de vivre.....nous passons un très long moment toutes les deux dans la voiture ce jour là, un moment qui nous appartient. Au moins une bonne expérience et je serai plus opérationnelle l'année prochaine.

Et enfin, le jour de mon anniversaire, l'exposition de Poitiers, je venais juste chercher un excellent en classe Jeune.....et là je ne m'en remets pas, le juge lui accorde son excellent, meilleur jeune, donc ring d'honneur le soir, là je n'ai pas beaucoup d'espoir, il y a des chiens magnifiques dans notre classe.....M Eymar Dauphin nous jugees.....je suis fière de lui montrer ma chienne et il lui dit «tu as des yeux magnifiques » et l'embrasse sur la tête.....; je suis scotchée.....il nous classe 3ème meilleur jeune du groupe..... là je crois que j'ai carrément crâné.....toute la famille était trop fière.

La chienne qu'il me faut, m'a-t'elle dit, mais elle ne m'avait pas dit que cette petite chienne allait bouleverser ma vie en l'espace de 8 mois.....une chose est sûre, ce sera ma première Petite Münsterländer et certainement pas la dernière, mais je sais déjà que Fungy sera pour moi une révélation, quoi qu'il se passe. Aucune des chiennes que j'ai pu avoir avant ne m'a fait vivre autant de choses en si peu de temps !!!!!!

Fungy et Muriel

## A toi, mon chien, mon compagnon : Mowgly du Clos des Hortioux

Pour ceux à qui je n'ai pas eu le temps, le courage ou tout simplement l'envie, je m'excuse que vous l'appreniez ainsi. Mon vieux Mowgly est parti à plus de 15 ans, laissant un vide terrible dans notre maison.

Nombreux l'ont connu en exposition canine où il a remporté tant de succès et de titres. Il a partagé avec moi aussi les premiers classements de travail. Réciter l'ensemble de ses résultats prendrait trop de temps.

Mais peu l'ont découvert tel qu'il était vraiment. Mon Mowgly, Guily pour les intimes m'a appris tant de choses. Gros nounours pleins de câlins, il a rassuré bien des enfants, consolé bien des bobos…..

Pour lui j'ai passé le permis de chasser. Avec lui j'ai découvert la « chasse-complice » avec son chien. Toujours dans les bons coups, toujours à vouloir me mettre dans les meilleures condi-

tions, la meilleure position de tir…Pour lui, et bien qu'au CFEML depuis 1986, j'ai pris la délégation pour apprendre, partager et découvrir encore plus de choses.

Mais Mon Guily m'a apporté tellement d'autres choses. Chiot « craintif », j'ai dû moi acquérir une assurance qui me faisait parfois défaut dans bien des domaines, afin de le faire devenir un « grand », bien dans sa tête et peureux de rien. Toi Mowgly tu m'as fait pousser des ailes et me dépasser.

Certains jugeront surement cela de « nul » mais, grâce à mon chien, grâce à notre complicité, tout passait. Mowgly vivait à la maison avec moi, lors de maladie, angoisse, coup de blues, Mowgly m'apportait cette tranquillité, cette paix, ce calme qui m'apaisait et me permettait de me sentir mieux.

Mowgly a traversé mes galères, mes joies, mes peines…..en

étant toujours là avec moi, en étant un « booster », une raison réelle parfois pour avancer, parfois plus humain que certains humains.

Tu m'as donné mon guily, la plus jolie des descendances, Straglyb du Chemin de Picheloux ton Fils, Crafty'N Charm de la Tour de Coumail ta petite-fille et la Miss Fungy de la Tour de Coumail ton arrière-petite-fille avec qui tu es en photo 3 semaines avant ton départ. Mais même si je m'éclate avec eux, aucun ne pourra te remplacer, aucun ne pourra m'apporter ce que tu m'as apporté, même si je les adore et que la complicité est là aussi.

Certains diront que ce n'était qu'un chien…Mowgly était bien plus qu'un simple auxiliaire de chasse, Mowgly faisait partie intégrante de la maison, de la vie de la maison.

La maison a été désorientée, ton petit fils t'a cherché des semaines durant. Il est vrai que depuis deux ans vous étiez inséparables, ta vue baissant il te guidait, malade il te léchait pour faire ta toilette. Les vétérinaires ne revenaient pas de ce qu'Egoak faisait pour toi et ce lien qui vous unissait… Un aboiement de ta part dehors et ego allait te chercher et te ramenait…

Qu'il a été difficile de ne plus préparer ta gamelle. J'ai reçu pour toi de nombreux messages, me prouvant à quel point ceux qui t'ont connu t'ont apprécié.

Grâce à tous ces amis que tu m'as fait connaître, cette famille cynophile, j'ai organisé les épreuves de septembre, mais pour la première fois, tu n'étais pas là…..

Tu as surement aujourd'hui retrouvé tes amis, tes compagnons auprès de Saint Hubert au paradis des Chiens. Là-bas repose en paix mon grand, un jour peut-être ma peine passera.

## IL NOUS A QUITTES

Magali Boulanger

(1/2 page de cet hommage a été financée par mes soins).

# PUBLICITES ETALONS

**DALTON**

**VOM**

**HEXENKUPPEN**

Père : Anton vom Hexenkuppen - Mère: Vanille de la Colline aux Sorcières
Né le 27/04/08 Dys A 55 cm - Marron et Blanc-
Cotation 4: sujet Recommandé

Mr Housset Christophe - 24 rue du Grand Marais - 02380 St Aubin
Tel :03.23.52.97.93 Port 06.13.27.08.53
avr.emballages@orange.fr

**Récompenses obtenues**

**Beauté : 2009**

3ème Excellent NE
2ème Excellent Expostion Rouen

**Travail :**

TAN 16/16 BCE 12/12
BICP 1ère CAT.
Trialer
Gibier Tiré : CACT
Gibier Naturel printemps : TB

**ORKAS**

**VOM HEEKER**

**EICHENGRUND**

Père : Lucky vom Heeker Eichengrund Mère : Donna vom Velsengrund
Né le 26/12/09 – Dys A – 55cm – Marron et blanc-
Cotation 4: sujet Recommandé

Mr AEBERHARD Roger - 4 La Mothe – 52500 Anrosey
Tél: 03.25.88.85.81
hundegelaut@wanadoo.fr

**Récompenses obtenues:**

**Beauté : 2011**

1er Exc. CACS Meilleur de Race Vittel
1er Exc. CACS-CACIB Meilleur de Race Lyon (Sp.R.)
1er Exc. Classe Intermédiaire Nationale d'Elevage (3ème mâle du jour)
1er Exc. RCACS-RCACIB Championnat de France
1er Exc. CACS-CACIB Meilleur de Race Poitiers (Sp.R.)

**Travail :**

TAN Vainqueur Finale TAN 2011
VJP avec Sil (voix sur lièvre)
HN
HZP avec Sil
BICP I 32/32 RCACIT

**ELLIOT**

**DE L'ETANG DES**

**NYMPHEAS BLANCS**

Père : Birko von der Alten Ziegelei -
Mère : Tennessee de l'Etang des Nymphéas Blancs

Né le 10/08/2009 - Dys A - 57 cm - Marron et blanc -
Cotation 4: sujet Recommandé

M. HERTRICH Francis - 20 rue du Sel - 67160 Wissembourg
Tél. : 03 88 54 20 15/06 60 11 96 29
mail. : francis.hertrich@orange.fr

**Récompenses obtenues :**

**Beauté :2011**

3ème Excellent Lamotte Brebière N.E.
1er Excellent Strasbourg Spéciale de Race

**Travail :**

TAN 16/16
VJP
BCE
BICP 1ère CAT. 32/32
TRIALER
CACT G.T.
1er T.B. Faisan «N»

**IGOR**

**DU CLOS**

**DES RENARDS**

Père : Dag vom Münsterland - Mère : Casia vum Dônereck.
Né le 30/01/2009- Dys B -55 cm - Marron et blanc-
Cotation 4: sujet Recommandé

M. DEVOS Xavier - 39 Rotonde des jacinthes - 59143 Watten.
Tél. : 03.21.88.11.84 - 06.75.34.59.05.

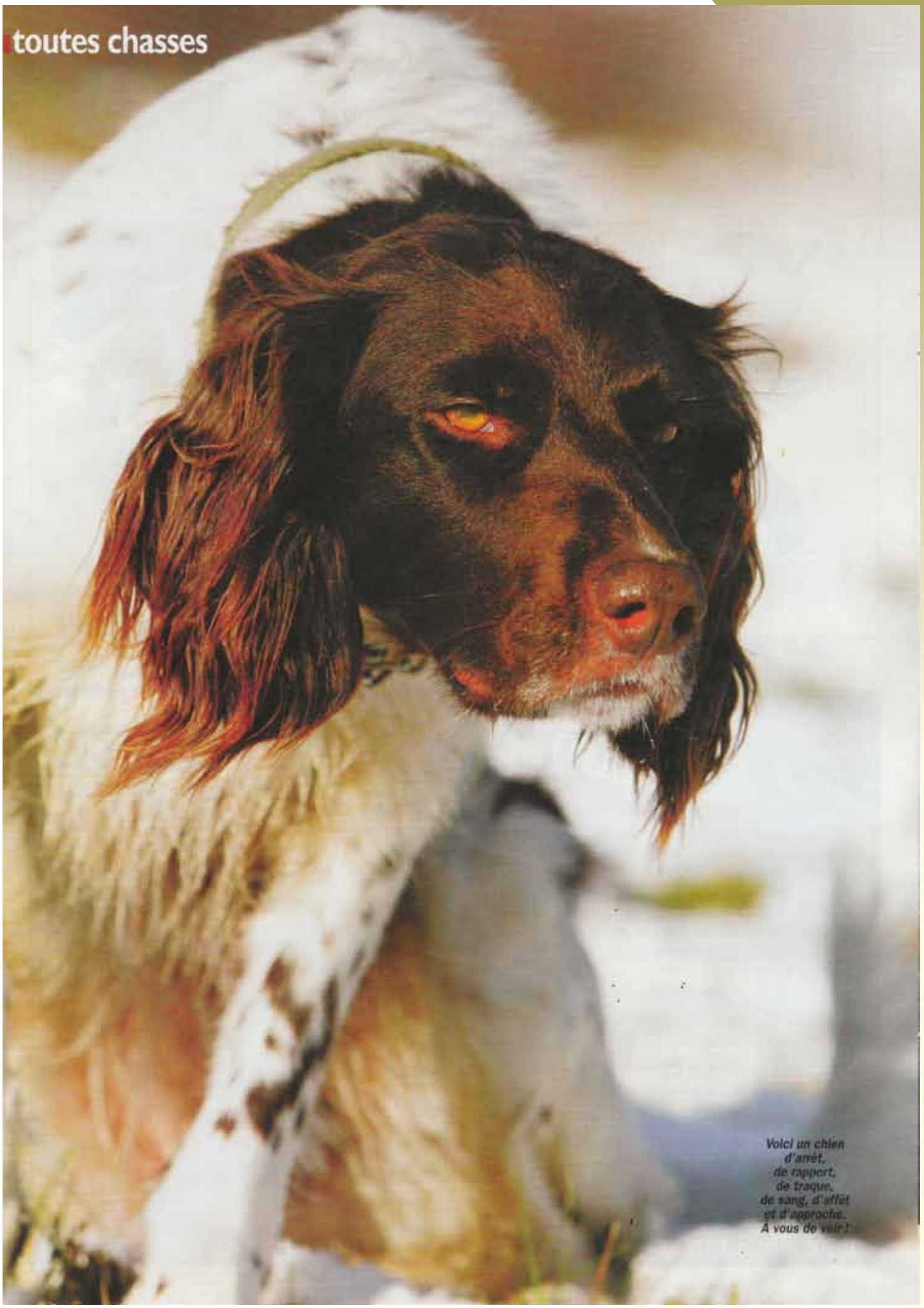
**Récompenses obtenues :**

**Beauté :2011**

1er Exc. RCACS à Flixecourt
1er Exc. CACS- RCACIB Amiens
1er Exc. CACS-RCACIB Douai
2ème Excellent Lamotte Brebière NE
1er Excellent Paris Championnat de France
2ème Excellent Paris Championnat du monde

**Travail :**

TAN
BICP 1ère Cat. 32/32




Voici un chien d'arrêt, de rapport, de traque, de sang, d'affût et d'approche. À vous de voir !

# « Tera » miraculeuse

## LANGHAAR À L'ÉCOLE TCHÈQUE

**Tout le monde connaît le drathaar ou braque allemand à poil dur, idem de la version à poil court, communément appelée braque allemand (kurzhaar). Connaissez-vous le « modèle » à poil long : langhaar ? Portait d'une chienne étonnante, d'une race méconnue et d'une école de dressage de très haut niveau : la République tchèque.**

Avant d'entrer dans les détails, disons que le plus proche cousin du langhaar en termes d'apparence et de compétences est le grand munsterlander. Nous y reviendrons. L'histoire commence il y a près de deux ans. À l'époque, je venais de faire la connaissance de Martin Jambor, l'homme dirige une agence de voyages en République tchèque et m'y donna rendez-vous pour réaliser un reportage sur les battues de sangliers. Un soir, de retour de chasse, nous nous apprêtons à aller dîner. Quittant notre hôtel, nous avons deux cents mètres de marche pour atteindre notre restaurant. L'homme en profite pour faire sortir le chien de sa voiture. La chienne, en l'occurrence, bien contente de se dégourdir les pattes, en profite pour traverser instantanément la route et aller fouiner, en face, dans un talus de hautes herbes. Je crains autant pour le chien que pour le véhicule qui serait amené à le percuter. J'observe alors le maître qui, les mains dans les poches, insouciant du danger éventuel, se dirige vers le restaurant, tournant le dos à son compagnon. Un bruit sourd qui rappelle celui d'un camion se rapproche dangereusement et vient rompre le silence d'une route qui nous aurait fait oublier l'intensité habituelle de son trafic. Dans la foulée, le maître toujours de dos siffle un coup et instantanément « hypnotise » son chien ! L'animal qui cherchait frénétiquement quelque mulot ou rongeur cesse, sur le champ, toute activité et se couche sur place de l'autre côté de la route. Le camion passe dans un grondement fracassant à quelques mètres du chien immobile. Le silence revient et le maître siffle deux coups saccadés, le chien repart et accourt instantanément vers son maître.

Désormais attablé, je félicite mon hôte pour la qualité de dressage de son chien, n'ayant que très rarement pu observer ce genre de faculté chez des chiens de chasse en France. C'est alors que Martin me fait une réponse sidérante : « Mon chien n'a rien d'exceptionnel. Tous les chiens de chasse en République tchèque sont dressés comme ça ! » Non, non, l'homme ne pratique pas l'humour au second degré où la fausse modestie éhontée. Il est sincère, quoi que, il faut le reconnaître, sa chienne est néanmoins peu banale.

### Enfoncer le clou

L'idée d'un article se précise lors d'un coup de téléphone de Martin, deux ans plus tard (c'est-à-dire, il y a quelques semaines). « Est-ce que cela t'intéresse de faire un article sur le langhaar ? Aucun des chasseurs français que je reçois ne connaît cette race et tous me disent que je me trompe lorsque je leur réponds qu'il s'agit d'un langhaar, une sorte de braque allemand à poil long. » Pourquoi pas ! À quelles chasses destines-tu ton chien ? « Toutes », me répond-il. « Enfin, toutes sauf le déterrage. » Évidemment. Il faut voir ça. De retour en Tchéquie, notamment pour traiter le sujet de ce chien miracle, on ne peut être qu'impatient de le voir à l'œuvre. Martin entame : « Le langhaar est classé dans les chiens d'arrêt. Il se destine donc initialement à la chasse du petit gibier. Mais je ne l'utilise pas uniquement pour cela. En fait Tera, ma chienne, m'est utile pour toutes les chasses que je pratique. Que ce soit pour l'arrêt et le rapport du petit gibier (jusqu'au renard), que ce soit

*En Tchéquie, tout chien de chasse obéit au down. D'un simple sifflement ou d'un geste de la main, l'animal se couche sur place pour ne plus bouger.*

pour la chasse du grand gibier en battue, pour les chasses silencieuses à l'approche et à l'affût et même pour la recherche au sang. » Ben voyons ! D'un air placide, Martin commence par ce qu'il définit dans son pays comme étant le « basique ». « En République tchèque, si tu veux utiliser un chien pour la chasse, tu dois lui faire passer un examen. C'est obligatoire ! C'est un peu comme la conduite avec une voiture. Tu as le droit de pratiquer, si tu démontres que tu possèdes une certaine maîtrise. » Effectivement, d'emblée l'homme me montre une différence de taille entre son pays et la France. Poursuivons. « En action de chasse, tu dois donc être détenteur de ton permis de chasser et aussi de la titularisation de ton ou de tes chiens selon la chasse pratiquée. Ainsi, nos tests d'aptitude pour les chiens de chasse se déclinent de la manière suivante : l'examen pour la chasse du petit gibier, pour le marais, pour la forêt (qui revient au grand gibier) et la polyvalence, qui recoupe toutes les aptitudes. Aujourd'hui et comme le veut la loi, Tera est titulaire du brevet petit gibier (qui comporte également une partie marais). Cela me permet donc de chasser, en toute légalité, le petit gibier en plaine et le gibier d'eau (dans certains cas). » Mais tout l'intérêt des informations que me délivre l'homme est dans le contenu des exigences requises par ces examens. Et là, il y a de quoi trembler pour un chasseur français.

## À faire trembler

« Je ne peux pas tout détailler, ce serait un peu fastidieux, mais je vais essayer de résumer dans les grandes lignes ce qui est par exemple exigé pour l'examen petit gibier. D'abord, il y a l'obéissance du chien. Il doit marcher le museau à la hauteur de ta jambe et ne pas s'en éloigner tant que tu ne lui en as pas donné l'ordre. Et puis, tu as le *down* : faire coucher son chien à un endroit précis autant de temps que tu le souhaites, une heure même si tu veux. Voilà quelques très grandes lignes de l'obéissance. Ça, c'est la base, chez nous. Après, tu as le rapport. Pour l'examen petit gibier, tout chien doit être capable de rapporter un lièvre et un renard. Tu as également la conduite du chien à distance, que ce soit sur terre ou dans l'eau. Et puis après, il y a les facultés propres aux chiens, c'est-à-dire leurs compétences à la chasse : qualité de l'arrêt, du nez, de l'allure, de la quête… Tout cela, vous le connaissez également chez vous en France. » Démonstrations faites sur le terrain pour ce premier chapitre « de base », nous

LE CLUB RÉFÉRENT

## 15 naissances en 2009

Vous souhaitez avoir davantage d'informations sur le langhaar ? Il existe en France un club, affilié à la Société centrale canine, qui a pour objectif la représentation et la promotion de cette race de chiens : le Cfeml ou (Club français des épagneuls de Münster et du langhaar). Le but de cette association est de définir les techniques de qualification des épagneuls de Münster et langhaars au livre généalogique de l'espèce canine et d'assurer la direction de leur élevage en France, en accord avec la Société centrale canine. Il a pour objet d'améliorer la race des épagneuls allemands et d'en encourager l'élevage, de contribuer à leur promotion et de développer leur utilisation en chasse pratique. À titre d'information et pour l'année 2009, le club recense : 15 naissances de langhaars parmi les 585 qu'il a enregistrées pour les trois races canines qu'il représente. Rens. (en France) : Cfeml, Wacourt, 80150 Machiel. Pour les informations sur les chiots disponibles ou à naître, contactez Mlle Agnès de France, tél : 03 22 23 50 95. Les germanophones peuvent également se rapprocher du site « d'origine » de la race langhaar : www.deutsch-langhaar-verband.de

## « Il y a de quoi trembler pour un chasseur français »

poursuivons sur les aptitudes étonnantes de ce chien. « En fait, la maîtrise de la marche et du *down* permettent au chasseur de pouvoir poursuivre dans le domaine des chasses silencieuses. J'emmène ma chienne au mirador, notamment durant mes affûts nocturnes au sanglier. En République tchèque, le sanglier peut être chassé toute l'année et toute la nuit. Je me souviens d'une fois où, dormant, ma chienne me réveillait régulièrement en me donnant des coups de museau pour tenter de me sortir de ma léthargie à l'arrivée d'un animal. Lorsque je ne souhaite pas la faire monter avec moi, c'est tout aussi simple, elle reste au pied de l'édifice, couchée et sans bouger, toute la durée de mon affût. Je me souviens d'une sortie, où deux chevreuils sont passés à 5 m de l'affût, la chienne les avait suivis du regard, tétanisée, tremblante, mais tout à fait silencieuse. Elle ne s'était pas fait repérer. Il y a des types de miradors qui permettent de laisser son chien au pied de ce dernier et d'autres non. Il faut, d'une part, qu'il y ait un peu de végétation au pied du mirador, assez tout au moins pour cacher sa silhouette qui par ailleurs est largement tâchée de blanc, donc très visible la nuit. Et pour masquer l'odeur, un mirador en surplomb par rapport aux coulées est impératif. » Va pour l'affût. « Il en va de même pour l'approche. Lorsque vous avez un chien qui sait se contrôler à la vue du gibier (Tera a malgré tout un péché mignon : le chat), qui marche toujours à vos côtés et que vous pouvez l'immobiliser à un endroit le temps que vous souhaitez, vous pouvez sans problème l'emmener à l'approche avec vous. Le *down* me permet notamment d'aller inspecter des sites très critiques ou la plus grande discrétion est recommandée. J'immobilise mon chien et je reviens ou je l'appelle à distance. Concernant le rappel, nous avons deux manières de procéder. La version bruyante, qui fonctionne à grande distance, mais qui n'est pas

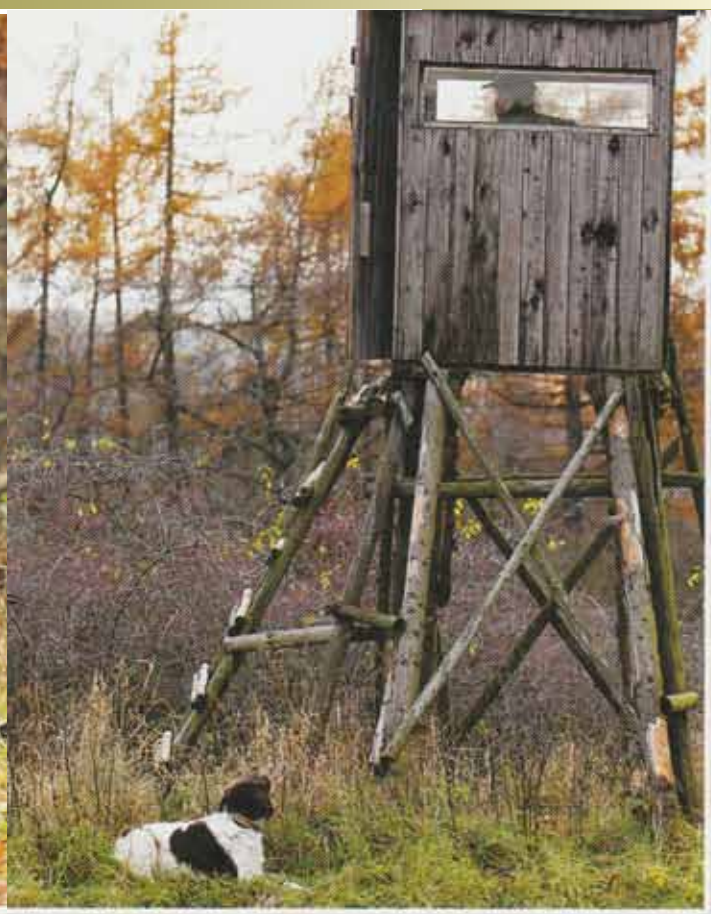
***Seul le rappel du maître fera bouger le chien. Il existe deux méthodes, l'une bruyante, l'autre silencieuse.***

***En Tchéquie, il n'est pas rare de pratiquer la chasse silencieuse du grand gibier accompagné de son chien.***

AUTRE PROFIL INTÉRESSANT

### À la maison

« Je préviens souvent mes clients lorsque je les récupère à l'aéroport : "Attention, mon chien est dans le coffre de la voiture. Il peut manifester de l'agressivité à l'égard d'un intrus qui se permettrait de ranger son bagage à proximité immédiate de l'endroit où il se trouve sans ma présence." C'est un comportement que l'on rencontre assez fréquemment chez les chiens, mais cela doit être signalé. Le langhaar est, selon moi, un chien qui fonctionne avec un cercle restreint. Il adopte très vite et très bien les gens qu'il connaît. Pour cela, il n'a pas besoin de partager leur vie, mais juste de les connaître un minimum. Il se révèle donc tout à fait adapté à la vie de famille, même avec des enfants, et se révèle par ailleurs être un excellent chien de garde à la maison. Ce n'est pas un berger allemand, mais ce n'est pas non plus un beagle. Plus qu'un chien de garde, c'est un chien "sur ses" gardes. Il n'ira pas sauter sur un intrus au bout du jardin, mais ne restera pas non plus indifférent à sa présence. »



*« Chasser avec son chien augmente les chances de retrouver le gibier le soir même »*

recommandée en chasse silencieuse et la façon silencieuse, mais qui réclame un champ de vision convenable (jusqu'à 100 m). Durant la marche, la chienne qui est au niveau de ma jambe, se couche dès que je place la main au-dessus d'elle. Je peux la rappeler à vue par un signe de la main. L'opération ne fait aucun bruit. Mais se faire accompagner d'un chien pour le grand gibier en chasse individuelle ne vaut que s'il est capable de rechercher l'animal au sang. »

## Au sang, plusieurs modes

« En ce qui concerne la recherche au sang, nous avons en République tchèque plusieurs façons de procéder. Pour faire simple, soit vous accompagnez votre chien tout au long de la recherche mètre après mètre (avec une longe), soit vous laissez votre chien travailler et vous le suivez à distance. Une fois le gibier retrouvé, le chien vous prévient en aboyant. Cette technique présente parfois un avantage certain puisqu'elle vous permet de contourner de vastes sapinières ou des ronciers difficilement pénétrables. Vous laissez votre chien y rentrer et s'il ressort sans bruit, c'est que la zone est déserte. S'il aboie à l'intérieur, vous savez que cela vaut la peine d'y rentrer. Vous gagnez ainsi du temps. Je suis partisan de cette méthode et j'ai dressé Tera en ce sens », m'explique l'homme qui, d'un mot prononcé et à peine audible, fait aboyer sa chienne de manière ininterrompue durant près de trente secondes et, met fin à mon calvaire, d'un autre mot, sur le champ. Impressionnant. « Ordonner à son chien l'aboiement permet de le repérer lorsque la visibilité est très mauvaise, ou de se faire guider vers l'animal mortellement blessé. Lorsque vous dressez votre chien en recherche libre, il gagne souvent du temps. Tera est souvent partie dans une direction différente de celle vers laquelle le gibier avait fui pour retrouver l'animal qui avait tourné. Cela fonctionne très bien pour les recherches courtes (moins de 500 m). Il faut aussi savoir qu'elle remonte la voie au vent et non au sol. Elle prend donc une piste en fonction de l'orientation du vent et il est fréquent qu'elle avance en parallèle, ce qui étonne souvent le chasseur qui connaît l'endroit précis de l'*Anschuss*. Lorsque vous avez un chien qui est habitué à la chasse du petit gibier et à la recherche du grand gibier, ce n'est pas bien difficile de le faire chasser en battue. Mais ce n'est pas l'utilisation la plus fréquente pour Tera. Je la destine surtout à la recherche du gibier blessé et du petit gibier. Le fait de l'emmener avec moi en chasse individuelle me fait gagner du temps, parfois le petit quart d'heure nécessaire avant que l'obscurité soit to-

***Pour être autorisé à chasser en Tchéquie, un chien doit en être digne !***

L'une des dernières recherches de Tera. Après 1,5 km de pistes, le cerf au bout. Le chasseur lui montre sa reconnaissance.

*« Je considère que la conduite à distance du chien est l'exercice le plus difficile à maîtriser »*

tale et qui me permet de retrouver l'animal le soir même au lieu d'attendre le lendemain. »

## Et pour le reste

Malgré ses aptitudes impressionnantes, Tera n'a pas encore le droit de chasser le grand gibier, faute d'avoir passé le concours en question. « Je la prépare pour l'examen grand gibier. Je pense qu'elle le passera l'année prochaine », confie Martin. Mais alors, comment entraîner son chien à atteindre un tel niveau si l'on n'est pas autorisé à chasser ? « Comme je le précisais, pour pouvoir chasser avec un chien, l'État exige la réussite à un examen, mais cela va plus loin. En République tchèque, lorsque vous louez un territoire pour la chasse, il faut que vous ayez également un ou des chiens en fonction du type de chasse que vous envisagez de pratiquer. Par exemple, ceux qui louent un territoire d'une superficie moyenne pour la chasse du grand gibier doivent obligatoirement fournir sur leur liste de documents administratifs un chien ayant obtenu le diplôme d'examen pour le grand gibier. Ne serait-ce que pour prouver qu'il est capable de mener une recherche au sang… Il est donc dans l'intérêt des gestionnaires de territoires de promouvoir le dressage de nouveaux chiens. Il est donc envisageable pour un chasseur d'obtenir l'autorisation de dressage de son jeune chien sur un territoire donné, même si le chien est surveillé de près de façon à ce qu'il ne dérange pas la zone. Ce n'est jamais très facile de trouver un territoire, mais ce n'est pas non plus le parcours du combattant », conclut Martin qui précise que dans ce pays, malgré la très forte exigence de dressage que l'on a pour les chiens de chasse, les professionnels sont très rares. « Ici, le dressage du chien de chasse ne fait pas l'objet d'un business comme en France. » Un pays qu'il connaît bien. « La plupart des chasseurs dressent eux-mêmes leurs chiens. Il existe cependant quelques personnes qui dressent elle-même plusieurs chiens d'une même portée et qui parfois les vendent à d'autres. Mais encore faut-il que le nouveau propriétaire du chien soit digne de prendre la relève. Le dressage d'un chien n'est jamais acquis, il faut toujours un peu le reprendre et le travailler. » Voilà notamment le secret d'un homme qui, en France, pourrait passer pour un grand dresseur et qui, dans son pays, n'est considéré que comme un simple chasseur. Sur son art, il s'étend très peu, avec quelques conseils de base. « Les grands enseignements sur la docilité, je les commence vers l'âge de quatre mois. Pour la chasse, je débute vers un an. La règle de base, c'est de ne jamais être dans un extrême. Il ne faut jamais être laxiste avec son chien, ne jamais rien céder, pas une seule fois, mais à l'inverse, il ne faut pas qu'il ait peur de vous. Il faut savoir lui donner envie de chasser pour vous. » Enfin, l'homme reconnaît que si c'est le maître qui fait beaucoup, le chien possède lui aussi des points forts et des points faibles. « Avec Tera, j'ai eu de la chance pour l'arrêt. Elle peut le tenir pendant une durée interminable. Petite, chez mes parents, elle arrêtait les poules. Dans la basse-cour, je la voyais figée, face aux volatiles insouciants. Elle arrêtait tellement longtemps qu'au bout d'un temps certain, la chienne se couchait, toujours en position arrêtée, à deux mètres des volatiles. Pour la conduite à distance, que je considère comme l'un des exercices les plus difficiles, elle était finalement assez douée. C'était facile de la guider dans l'eau à distance. À l'inverse, pour la marche au niveau de ma jambe. Il n'y a rien à faire ! Depuis six ans, je la reprends systématiquement, il faut toujours qu'elle ait 30 cm d'avance sur moi, c'est dans ses gènes. » Désarmant !

*reportage Thibaut Macé*

BIEN DES COLORIS

## Garde-robe

Chien d'arrêt allemand à poil long d'origine allemande ou *Deutscher Langhaariger Vorstehhund* (inscription au Lof en 2007). 60 à 70 cm au garrot pour les mâles, 58 à 66 cm pour les femelles, un poids de 30 kg. Dans le sang du chien d'arrêt allemand à poil long s'accumule l'héritage des chiens d'oysel, des chiens d'autour, des chiens d'eau et des brachets, ce qui explique la polyvalence de ses aptitudes. Dès 1879, les traits prépondérants propres à la race furent fixés par un élevage de sélection en race pure. En 1897, le baron von Schorlemer établit pour la première fois les particularités de la race et posa le fondement de l'élevage actuel en race pure. La robe du langhaar se décline en plusieurs couleurs : marron unicolore, marron avec des marques blanches ou mouchetées, rouan foncé ou clair, truité (nombreuses petites taches marron sur fond blanc ; tête marron éventuellement avec liste, pelote ou étoile), marron et blanc, soit purement marron et blanc, ou avec quelques rares petites taches, enfin on connaît quelques rares marques feu qui proviennent vraisemblablement par atavisme des brachets.

# NOUVEAUX ADHERENTS 2011

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| M. | ADAM | M. | EUDINE | M. | MICHEL |
| M. | AUBERTIN | M | FAUSSURIER | M. | MISIURNY |
| M. | AUBRY | M. | FLEURANT | M. | NICAUD |
| M. Mme | AVRIL | M. Mme | FLEY-SOLLNER | M. Mme | NIGON |
| M. | BACI | M. | FOUBLIN | Mme | NOE |
| M. | BADET | M. | FRANCO | M. | NOYER |
| M. | BAUR | M. | FREREBEAU | M. | PACOT |
| M. | BAZIN | M. | FREROT | M. | PELLE |
| M. | BEAUCOURT | M. | GAGNE | M. | PERSON |
| M. | BERNADET | M. | GAMBAULT | M. | PETIT |
| M. Mme | BERTHELOT | M. | GAMBIER | M. | PHILIPPOT |
| M. | BOLLART | M. | GARITO | M. | PICOT |
| M. | BOUCHERON | M. | GARNIER | M. | PITIE |
| M | BOUCHET | M. | GEORGE | M. | POISSON |
| M. | BOUILLOT | M. Mme | GERMETTE_GERE | M. | PORTIER |
| M. Mme | BOULAY | M. | GILLOT | M. | PORTOIS |
| M. Mme | BOURGEOIS | Mme | GIVOIS | M. | POUGENQ |
| M. | BRADFER | M. | GOBARD | M. | POURCHEZ |
| M. | BRASSET | M. Mme | GOURGUECHON | M. | PRUCHON |
| M. | BRIFFAUT | M. | GRANDJEAN | M. Mme | RACAULT |
| M. | BRIZION | M. Mme | GRASSI | M. | RAULT |
| M. | BROSSARD | M. | GROBOST | M. | REISSER |
| M. Mme | CAILLAUX | M. | GUILBERT | M. | REYNARD |
| M. | CARAPITO | M. | HALIPRE | M. | RIGHETTI |
| M. | CARTIER | M. Mme | HARLE | M | RINGOT |
| M. | CATANIA | M. | HERBET | M. | ROBERT |
| M. | CAZES | M Mme | HUMBERT | M. | ROBERT |
| M. Mme | CERFONT | M. | HURET | M. Mme | ROBERT |
| M. | CHADUFAUX | M. | JOLIBOIS | M | ROCHETIN |
| M. Mme | CHAPOT | M. | KOEPPEL | M. Mme | ROLLAND |
| M. | CHARPENTIER | M. | LACOMBE | M. | ROSSI |
| M. | CLOMES | M. | LACUISSE | M. | ROUILLON |
| M. | COFFLARD | M. | LAIDIN | M. | ROUX |
| M. | COIFFIER | M. | LAURENT | M. | SANNIER |
| M. | COLOMBO | M. | LE MOING | M. | SAQUET |
| M. | CONFAIS | M. | LEFEBVRE | Mme | SCHAEFFER |
| M. Mme | CORSYN | M. | LEFEVRE | M. | SENE |
| M. | CREMEL | M. | LEGENDRE | M. | SENGELEN |
| M. | CROVISIER | M. | LEJOSNE | M. | SERVIN |
| M. | DAGNEAUX | M. | LEMAISTRE | M. | SIEVERS |
| M. Mme | DAL-PAI | M. | LEMARIE | M. | SIMONIN |
| M. | DARGENT | M. | LEQUIEN | M. | SINOQUET |
| M. | DASTUGE | M. | LEROI | M. | SONNETTE |
| M. Mme | DAUVERGNE | M. | LEROUX | M. | STUPPIA |
| M. | DE FRANCE | M. | LEROY | M. | SZMITKOWSKI |
| M. | DE SOUSA | M. | LOMBARD | M. | TALLANDIER |
| M. | DELABY | M. | MACLE | M. | TASSART |
| M. Mme | DELANDRE | M. | MARTEL | M. | TETU |
| M. | DELWART | M. | MARTIN | M. | THIEBAUT |
| M. | DEMONT | M. | MARTINOT | M. Mme | TILLY |
| M. | DESESSARD | M. | MARTINOT | M. | TISSON |
| M. | DIDIER | M. | MARY | M. | TROLET |
| M. | DUBARD | M. | MASSE | M. | TURQUETILLE |
| M. | DUCHET | M. | MASSENEZ | M. | VAUQUELIN |
| M. Mme | DUCHOSSOIS | M. | MATHIEU | M. | VERBKE |
| M. Mme | DUCOURNAU | M. | MAUDUY | M. Mme | VILLAIN |
| M. | DUFOUR | M. | MENOU | Mme | VOGEL |
| M. | DUMONT | M. | MEROT | M. | VOGIN |
| M. Mme | DUPOUYET | M. | METTAYE | | |

# BULLETIN D'ADHESION AU C.F.E.M.L.

## CLUB FRANÇAIS DES EPAGNEULS DE MÜNSTER ET DU LANGHAAR

A remplir en lettres majuscules et à retourner avec votre règlement à :
M. DUPONT André, 10 rue du Fol Penser 62380 BLEQUIN

❒ J'adhère au C.F.E.M.L.
❒ Je renouvelle mon adhésion au C.F.E.M.L.

Nom et Prénom : _____

Pour l'adhésion « ménage », nom et prénom du conjoint : _____
(chacun des deux adhérents devenant membre du Club à part entière, mais ne recevant qu'une seule revue par semestre)

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Téléphone : _____ Portable :_____

E-mail : _____

Je suis propriétaire d'un :

Petit Epagneul de Münster : ❒ mâle ❒ femelle
Grand Epagneul de Münster : ❒ mâle ❒ femelle
Langhaar : ❒ mâle ❒ femelle

Ci-joint mon règlement de :

| | |
|---|---|
| ❒ Membre actif | 33 € |
| ❒ Ménage | 38 € |
| ❒ Membre bienfaiteur | 66 € |

❒ Par chèque à l'ordre du C.F.E.M.L. chèque n° _____

❒ Par virement : IBAN FR 76 1670 600 3216 2008 3970 672
SWIFT AGRIFRPP867

Je suis majeur et accepte sans réserve les statuts et le règlement intérieur.

Fait à _____le _____ Signature(s) (les 2 si adhésion ménage)

Pour information, veuillez préciser à quelle occasion votre première adhésion a été effectuée :

❒ Epreuve de travail ❒ Exposition ❒ Autre : _____

Conformément à la loi informatique et libertés de 6 janvier 1978, en vous adressant au siège de l'association, vous pouvez accéder aux informations vous concernant, demander leur rectification ou suppression : les informations vous concernant sont communiquées et limitées à nos services internes (dossier CNIL N°1149460).

# VOS DELEGUES

| N° | Régions | Départements | Nom du délégué | Adresse | Téléphone |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Alsace | 67 - 68 | Mme ROOS-LAVERGNE Géraldine<br>geraldine.lavergne@orange.fr | 9, rue des Juifs<br>67440 SCHWENHEIM | 03 88 70 14 54 |
| 4 | Bourgogne | 21 - 58 - 71 - 89 | M. SINET Daniel<br>daniel.claudine.s@orange.fr | 19, rue du Terte de Nantou<br>89240 POURRAIN | 03 86 41 07 52 |
| 5 | Bretagne | 22 - 29 - 35 - 56 | Dr DESCAMPS Dominique<br>lechateau.medieval@wanadoo.fr | Lécoussel<br>35460 St ETIENNE EN COGLES | 02 99 95 41 17 |
| 6 | Centre | 18 - 28 - 36 - 37 - 41 - 45 | Mme CACARD Danièle<br>gcacard@wanadoo.fr | 7, rte de la Motte<br>18500 BERRY BOUY | 02 48 26 87 69 |
| 7 | Champagne-Ardenne | 10 - 51 - 52-08 | M. MARTEL Alexandre<br>amartel@martelsa.com | 35, rue des Coudriers<br>51230 CORROY | 03 26 81 61 07<br>06 80 21 31 26 |
| 9 | Ile de France | 75 - 78 - 92 - 93 - 95 | M. MODENA Sévérino | 12, impasse des Carnelles<br>95520 OSNY | 01 30 30 31 92 |
| 9 | Ile de France | 77 - 91 - 94 | M. MARTEL Alexandre<br>amartel@martelsa.com | 35, rue des Coudriers<br>51230 CORROY | 03 26 81 61 07<br>06 80 21 31 26 |
| 12 | Lorraine | 54-55-57-88 | M DEMANGE Thierry<br>flo.demange@orange.fr | 37 Grande Rue<br>55160 PAREI | 06 07 38 58 87 |
| 13 | Midi Pyrenées | 09 - 12 - 31 - 32 - 46 - 65 - 81 - 82 | M. JANICOT Pierre<br>pierre.janicot@wanadoo.fr | La Côte<br>46300 St CIRQ MADELON | 05 65 41 40 83 |
| 14 | Nord Pas de Calais | 59 - 62 | M. DUPONT André<br>andre.dupont-ogez@orange.fr | 10, rue du Fol Penser<br>62380 BLEQUIN | 03 21 12 12 45 |
| 15 | Normandie | 14-27-50-61-76 | Mme LAFOND Sylvia<br>ptmesnil@wanadoo.fr | Le Petit Mesnil<br>27400 LE MESNIL | 02 32 40 10 36<br>06 07 16 54 06 |
| 16 | Pays de Loire | 44 - 49 - 53 - 72 - 85 | M. CHATEIGNER Frédéric<br>chateigner.frederic@wanadoo.fr | 50, rue de Roussière<br>85240 XANTON CHASSENON | 02 51 00 97 05 |
| 17 | Picardie | 02 - 60 - 80 | Mme de FRANCE Eliane<br>agnes.de-france@wanadoo.fr | Wacourt<br>80150 MACHIEL | 03 22 23 50 95 |
| 18 | Poitou Charentes | 16 - 17 - 79 - 86 | Mlle BOULANGER Magali<br>ptitmunst86@live.fr | 6, route de Beauvais<br>Verrines<br>86110 CHOUPPES | 05 49 50 68 83 |
| 19 | Provence-Alpes Côte d'Azur | 04-05-06-13-20-83-84 | M CATANIA Joseph<br>jose.catania@free.fr | 507 chemin de la Passerelle<br>84100 ORANGE | 04 90 51 64 22 |
| 20 | Rhône Alpes | 01 - 07 - 26 - 38 - 42 - 69 - 73 - 74 | M. JOURNAL Hervé<br>herve.journal@voila.fr | Millet<br>74910 CHALLONGES | 04 50 77 96 06<br>06 80 06 53 17 |
| | Allemagne | | M. KLEIN Germain<br>klein.germain@evc.net | 2 rue de la Ville<br>67460 SOUFFELWEYERSHEIM | 06 76 04 43 72 |
| | Belgique | | M. RIGA Janis<br>duclosdesrenards@skynet.be | 13, Ferme de Brayelle<br>B.6500 BARBENCON | 00 32 477 795 339 |
| | Espagne | | M. URRUTIA OCHOA Péio<br>urrutiapeio@yahoo.es | C/Leiza 82,3°<br>SP31740 SANTESTEBAN | 0034 948 450472<br>(après 20h00) |

# MEMBRES DU COMITE

PRÉSIDENT

**M. Alexandre MARTEL**

35 rue des Coudriers - 51230 Corroy
amartel@martelsa.com
tél.: 06-80-21-31-26

REVUE-
CURSUS des JUGES

VICE PRÉSIDENTE

**Mlle Agnès de FRANCE**
Wacourt - 80150 Machiel
agnes.de-france@wanadoo.fr
tél. : 03 22 23 50 95

SITE
ELEVAGE-CHIOTS
DYSPLASIES

SECRÉTAIRE

**M. Bernard BRENUCHON**
1 route de Colmen - 57320 Filstroff
b.brenuchon-cfeml@orange.fr
tél. : 03 87 37 91 05

COTATIONS - RESULTATS TRAVAIL
HOMOLOGATIONS des TITRES-
LISTING ADHERENTS
MOT DE PASSE ACCES SITE

TRÉSORIER

**M.André DUPONT**
10 rue du Fol Penser-62380 Blequin
andre.dupont-gomez@orange.fr
tél. : 03 21 12 12 45

ADHESIONS
CARTES ADHERENTS

SECRÉTAIRE ADJOINTE

**Dr Vét. Elisabeth DESCAMPS**
Lécoussel - 35460 St Etienne en Coglès
lechateau.medieval@wanadoo.fr
tél. : 02 99 95 41 17

ENREGISTREMENTS RESULTATS
EXPOSITIONS
EPREUVES DE TRAVAIL

TRÉSORIER ADJOINT

**M. Didier Guilminot**
17 rue de Verdun
52270 DOULAINCOURT
duhautbouly@wanadoo.fr
tél. : 03 23 20 52 15

**Mme Véronique BEAUCHAMPS**

4 rue Potier
62380 Blequin
veronique_beauchamps
@orange.fr
tél. : 03-21-95-67-52

CALENDRIER
EXPOSITIONS SPÉCIALES

**Mlle Magali BOULANGER**

6 route de Beauvais
Verrines
86110 CHOUPPES
ptitmunst86@live.fr
tél. : 05 49 50 68 83

**M. Pascal DOLE**

7 rue de Belval
80250 Thory
pascal.dole@neuf.fr
tél. : 03-22-35-01-27

PHOTOS
SITE C.F.E.M.L.

**M. Hervé JOURNAL**

143 chemin de Millet
74910 Challonges
hervé.journal@voila.fr
tél. : 04 50 77 96 06

Responsable :
- des DELEGUATIONS
- du CALENDRIER
des EPREUVES de
TRAVAIL

**M. Jacques LE BAILLIF**

249 route de Jovet
74300 THYEZ
jlb.gm@orange.fr
tél. : 04 50 34 06 84

**M. Serge POURCHEZ**

15 rue Jean Mermoz
80300 WARLOY
BAILLON
tél. : 03 22 40 40 98

# PERFORMANCE

## Une énergie nouvelle pour booster le potentiel des chiens de sport et de travail.

*Avec la sélection génétique, l'éducation et l'entraînement, la Nutrition est un des facteurs-clés qui conditionnent la performance des chiens de sport et d'utilité. De récentes études ont démontré qu' une Nutrition sur-mesure ne pouvait se baser sur la seule activité : d'autres paramètres, comme l'intensité et la durée de l'exercice, le climat et la condition corporelle du chien doivent entrer en ligne de compte pour moduler sa consommation énergétique.*

**ROYAL CANIN lance le nouveau programme nutritionnel Energy :**

- **ENERGY 4300** et **ENERGY 4800** peuvent aujourd'hui être prescrits **en alternance**, selon les besoins spécifiques liés à l'intensité de l'activité du chien et à la période de consommation, sans entraîner de troubles digestifs.

- Riches en énergie rapidement disponible et très concentrés pour éviter la surcharge digestive, ils ont été reformulés pour garantir **une digestibilité optimale**, grâce à des protéines de haute valeur biologique, sélectionnées pour leur pouvoir d'assimilation supérieur à 95%.

**Une bi-énergie modulable.**

ACTIVITY BOOSTER
RÉSISTANCE À L'EFFORT + IMPROVED PEAK EFFICIENCY

Scrupuleusement rationné et hautement valorisé, le programme **Energy** contribue à améliorer la résistance à l'effort et la performance globale des chiens de sport et de travail.

**Pour connaître le point de vente le plus proche :**
N° Vert 0 800 41 51 61 ou www.royalcanin.fr

ROYAL CANIN
CYNOTECHNIC HEALTH NUTRITION

wonderful - Crédit photo : Alain DAMPERAT - Juillet 2005